Ogólnokrajowy tygodnik SZ "Związek Polaków na Białorusi"



GŁOS znad Niemna

26 kwietnia 2002r. Nr 17 (518) Index 63863 Rok założenia 1989

Niejeden marnuje czas dany mu do przeżycia, ponieważ martwi się, że ma tego czasu tak mało

Tadeusz Kotarbiński

ŚWIĘTO ZUCHÓW

IV Festiwal Piosenki Zuchowej



Dnia 21 kwietnia w Polskiej Szkole w Grodnie gościli uczestnicy IV Festiwalu Piosenki Zuchowej. Wzięło w nim udział dziewięć drużyn zuchowych: z Wołkowyska, Rosi, Sopoćkiń, Grodna, Hoży, Jezior i Kopciówki.

© J. WANIUKIEWICZ

fotoreportaż na str. 10

UWAGA! EGZAMINY!

Wydział Konsularny Ambasady Rzeczypospolitej Polskiej w Republice Białoruś uprzejmie zawiadamia, że egzaminy wstępne na studia w Polsce, ze stypendium Rządu RP, dla osób **z Grodna i obwodu grodzieńskiego** rozpoczną się **w dniu 21 maja 2002 roku o godz. 9.00 w budynku Polskiej Szkoły w Grodnie**, Grodno, ul. Kurczatowa 43. Dojazd z dworca kolejowego i dworca autobusowego autobusem nr 2 do przystanku na ul. Kurczatowa.

Zbiórka kandydatów przed budynkiem szkoły o godz. 8.45. Kandydaci na studia powinni zgłosić się na egzamin posiadając przy sobie paszport.

Harmonogram egzaminów:

21.05.2002r. godz. 9.00 - test podstawowy z języka polskiego.

21.05.2002r. godz. 16.00 - testy pisemne z przedmiotów kierunkowych, dla kandydatów, którzy zaliczyli test podstawowy.

23.05.2002r. godz. 9.00 - rozmowy kwalifikacyjne z kandydatami, którzy zaliczyli testy pisemne z przedmiotów kierunkowych.

Kandydatom na studia nie zapewnia się noclegów na okres trwania egzaminów wstępnych, ani rezerwacji noclegów.

Osoby, które nie zostaną zakwalifikowane na studia w Polsce proszone są po ogłoszeniu wyników o odebranie swoich dokumentów. Dokumenty nie odebrane w podanym terminie nie będą zwracane.

Osoby, które zostaną zakwalifikowane na studia w Polsce, zobowiązane **są do dnia 05.07.2002r. przedstawić w Konsulacie Generalnym RP w Grodnie oryginał świadectwa ukończenia szkoły średniej** w celu sporządzenia kserokopii poświadczonej (zgodność z oryginałem) przez Konsulat Generalny RP.

Oryginał wraz z poświadczoną kserokopią należy przedstawić w **Wydziale Konsularnym Ambasady RP, Mińsk, ul. Kropotkina 91 A, w terminie do 07.07.2002r.**

W numerze:











FOTO W Głosie



Dzisiaj mija 16. rocznica katastrofy na Czarnobylskiej Elektrowni Atomowej. W wyniku tej tragedii 1/4 terytorium Białorusi zostało skażone. Od chorób będących wynikiem tego skażenia zmarło już 200 000 osób. Na mocno skażonych obszarach po dzień dzisiejszy mieszka ponad 140 000 osób.

ISSN 1563-3233

GRODNO

Kierujemy się prawem, nie emocjami

Podczas konferencji prasowej, która odbyła się 23 kwietnia br., przewodniczący Grodzieńskiego Miejskiego Komitetu Wykonawczego Aleksander Antonienko wypowiedział się o sytuacji zaistniałej w Polskiej Szkole w Grodnie:

- Szkoła nr 36, nie chcę tego mówić, ale to jest nasz problem. Konfliktu tam nie ma i nigdy nie było, mamy tam do czynienia z konfrontacją, która w ciągu 5-6 lat jest sztucznie rozpalana przez organizacje społeczne. Istnieje prawo, zgodnie z którym organizacje społeczne nie powinny się wtrącać do działalności instytucji i organizacji państwowych. Szkoła jest właśnie taką instytucją. A dzisiaj, podczas konferencji, organizacja społeczna próbuje narzucać kto i jak ma głosować. Delikatnie mówiąc, uważam to za niestosowne. W konflikcie w szkole mogą uczestniczyć trzy strony: rodzice, uczniowie i pedagodzy. Przychodził do mnie Tadeusz Kruczkowski i mówiłem mu, że nie chcę się wtrącać, chociaż, zgodnie z prawem jako władza wykonawcza, mam pełnomocnictwa. Dlaczego nie zebrać wszystkich razem: rodziców, nauczycieli i uczniów i nie próbować rozwiązać zaistniałych problemów. Teraz zaś jeżeli w szkole są podejmowane jakieś problemy to nie są one warte nawet złamanego grosza. Na przykład robi się problem ze skrócenia ilości zajęć muzycznych. Przecież nie jest to żaden problem. Zbierzcie rodziców, niech napiszą podanie i ułożymy inny program. Zmiana dyrektora? Grupa inicjatywna, która to przeforsowuje, składa się z 3-4 rodziców.



Aleksander Antonienko

© J. WANIUKIEWICZ

Pod podaniem o odwołanie dyrektor Guleckiej swoje podpisy postawiło 200 rodziców...

- Ale przecież w szkole nie jest tylko 200 rodziców. Proszę sobie wyobrazić, że ja dzisiaj pójdę do szkoły gdzie się uczy mój syn i zacznę zbierać podpisy, żeby odwołano dyrektora... Dyrektora można odwołać za konkretne naruszanie, na przykład, finansowe lub niewykonanie programu szkolnego.

Rodzice powołują się na wyniki kontroli przeprowadzonej przez Związek Zawodowy Nauczycieli, która podobno wykryła naruszenia finansowe, za które odpowiedzialna jest dyrektor Gulecka.

- Te naruszenia nie podlegają nawet naganie. Jeżeli trzeba, mogę udostępnić dokumenty. Przeprowadziliśmy również badanie socjologiczne - niemal 90 proc. uczniów popiera nauczycieli i rodzice też pozytywnie oceniają dyrektora. Jeżeli oskarżacie, to musicie przedstawić fakty!

Tak, w sierpniu skończy się termin kontraktu z dyrektorem. Ale jeżeli nie ma żadnych podstaw do jej usunięcia? Nie mamy 1937 roku, żeby załatwiać to w następujący sposób — nie podoba się człowiek — to od razu go usunąć. Będą podstawy dla takiej decyzji — proszę bardzo. Ale komu nie podoba się dzisiaj dyrektor? Organizacji społecznej!

Z tego wynika, że nie ma w tej chwili żadnej możliwości rozwiązania tego konfliktu za waszym pośrednictwem?

- To nie jest konflikt. Tam nie ma żadnego konfliktu. Konflikt może być pomiędzy dziećmi, nauczycielami i rodzicami. Wszystko inne to nie konflikt. To sztucznie rozpalana sytuacja. To jest nasz ból. Wyobraźcie sobie, już 6 lat pedagodzy nie mogą normalnie pracować. Nie mieści się to w głowie. Jeżeli nie macie litości dla nauczycieli, to miejcie litość dla dzieci. Jestem zgodny współpracować, ale w granicach prawa. Nie będę naruszał prawa.

Wkrótce kończy się kontrakt z dyrektorem, czyli będzie możliwość rozwiązania poprzez zatrudnienie innej osoby?

- Tylko w wypadku, jeżeli będą ku temu podstawy. Ale: "my nie chcemy tego dyrektora" to nie jest podstawa. My kierujemy się prawem, a nie emocjami.

Andrzej ODLANICKI

AKTUALNOŚCI

SEKRETARZ GENERALNY ONZ zgodził się na prośbę Izraela przełożyć wyjazd do Dżeninu specjalnej komisji ONZ. Strona izraelska domaga się, aby w jej skład weszli wojskowi oraz eksperci od walki z terroryzmem.

Kofi Anan ma nadzieję, że ostateczny skład komisji zostanie ustalony szybko, tak by mogła ona rozpocząć prace.

Zadaniem wysłanników ONZ będzie sprawdzenie doniesień o rzekomej masakrze palestyńskich cywilów w obozie dla uchodźców w Dżeninie, gdzie doszło do najbardziej zaciętych walk podczas izraelskiej ofensywy na Zachodnim Brzegu. Izrael zdecydowanie zaprzecza tym oskarżeniom.

SIEDEM OSÓB ZGINĘŁO w starciach na tle religijnym w indyjskim stanie Gudżarat. Trzy spośród siedmiu ofiar zostały spalone żywcem, jedna kobieta zginęła, gdy policja usiłująca rozproszyć demonstrantów otworzyła ogień, dwie osoby zatłuczono na śmierć, a siódma ofiara zginęła w starciach między wyznawcami islamu i hinduizmu.

Walki na tle religijnym nie ustają w Gudżaracie od końca lutego. Zginęło wówczas ponad 800 osób. O nieradzenie sobie z sytuacją opozycja oskarża rządzącą Indyjską Partię Ludową (BJP) i premiera Atala Behari Vajpayee.

LEKARZE W BRYTOLU W WIELKIEJ BRYTANII opracowali eksperymentalną metodę leczenia ludzi cierpiących na chorobę Parkinsona, która, jak uważają lekarze, doprowadziła do regeneracji mózgów pięciu pacjentów.

Leczenie polega na umieszczeniu leku o nazwie GDNF w mechanicznej pompie, która dostarcza lekarstwo bezpośrednio do najbardziej uszkodzonych części mózgu. Medycy przyznają też, że nie spodziewali się tak szybkich efektów.

NAGRODY POLSKIEGO PRZEMYSŁU FONOGRAFICZNEGO - FRYDERYKI wręczono po raz 8. w 29 kategoriach w warszawskiej Sali Kongresowej dnia 23 kwietnia.

Zespołem roku został T. Love, a jego utwór „Nie, nie, nie" jest najlepszą piosenką. Nominowano poza tym: „Cisza, ja i czas" Hey, „Embarcacao" Kayah i Cesarii Evory, „Niekochana" O. N. A., „T. Time" Smolika, i „Malczki" Yugotonu. Pozostałe nominowane zespoły to: Ich Troje, Lenny Valentino, O. N. A. i Hey. Ewa Bem została najlepszą wokalistą, a szansę na Fryderyka za 2001 rok miały także inne wokalistki: Agnieszka Chylińska, Fiolka, Reni Jusis i Katarzyna Nosowska. Ryszard Rynkowski zdobył Fryderyka za 2001 rok jako wokalista roku. Pozostali nominowani to: Krzysztof Krawczyk, Czesław Niemen, Artur Rojek i Muniek Staszczyk. Najlepszym kompozytorem i autorem roku został nieżyjący już Grzegorz Ciechowski. Nominowani kompozytorzy to: Maciej Majchrzak, Artur Rojek, Andrzej Smolik i Wojciech Waglewski. TVP, BBC, HE

Triumf prawicy

Dnia 5 maja o najwyższy urząd we Francji będzie z obecnym prezydentem Jacquesem Chirakiem walczył Le Pen

Wynik pierwszej tury wyborów wstrząsnął wieloma Francuzami i zawstydził ich. Położył też kres karierze politycznej socjalistycznego premiera Lionela Jospina, którego Le Pen zepchnął na trzecie miejsce w walce o prezydenturę i wyeliminował z niej. Francja, a zwłaszcza francuska klasa polityczna przeżywa szok po nieoczekiwanym przejściu kandydata skrajnej prawicy Jean-Marie Le Pena do drugiej tury wyborów prezydenckich.



Jean-Marie Le Pen

Tysiące Francuzów oburzonych sukcesem Le Pena wyszły na ulice miast wołając: *„Le Pen — faszysta"*. Natomiast francuscy przywódcy od lewicy do prawicy wzywają do stworzenia wspólnego frontu przeciwko skrajnie prawicowemu Jean-Marie Le Penowi.

Sondaże opinii publicznej, które nie przewidziały takiego sukcesu Le Pena, spowodowanego powszechnym niezadowoleniem z dotychczasowej polityki rządzących, zapowiadają ok. 80-procentowe zwycięstwo Chiraca w drugiej turze. Poparcie dla niego wyrażają dziś nawet jego dotychczasowi rywale.

Europa przechyla się na prawo — taki jest ton komentarzy zachodniej prasy. Wynik niedzielnego głosowania we Francji, to dramatyczna ilustracja wzrostu sympatii dla prawicy w Europie Zachodniej pod wpływem obaw na tle przestępczości, napływu imigrantów i braku poczucia bezpieczeństwa — komentuje Agencja Reutersa. Po Austrii, Włoszech i Danii, Francja jest kolejnym krajem, gdzie lewica poniosła polityczną porażkę.

Narodowiec Le Pen

Obecne wybory są dla Le Pena czwartym w ciągu 28 lat „podejściem" do prezydentury. Po raz pierwszy kandydował w 1974r., uzyskując zaledwie 0,74 proc. głosów. W wyborach 1981r. nie uczestniczył — nie udało mu się zebrać wystarczającej liczby podpisów osób popierających. Udział w rywalizacji w 1988r. przyniósł mu prawdziwy sukces — 14,61 proc. głosów. Tendencja umocniła się w 1995r., kiedy w I turze głosowało na niego 15,27 proc. wyborców. Choć sukces w wyborach prezydenckich jest tym, na czym Le Penowi zależy najbardziej, uczestniczy on we wszystkich wyborach parlamentarnych, lokalnych, europejskich. Udział w kampanii wyborczej to każdorazowo okazja do pokazywania się na szerokim forum, zwłaszcza w telewizji i okazje te Le Pen zawsze wykorzystuje.

Jean-Marie Le Pen urodził się w niezamożnej rodzinie rybackiej w Bretanii w 1928r. Osierocony przez ojca w wieku 14 lat, był wychowywany przez matkę „w miłości Boga i Ojczyzny". W Paryżu ukończył prawo. W 1953r. powołany do wojska, został wysłany jako komandos do Indochin. W 1957r. przez pół roku służył w Algierii. W 1956r. został wybrany na deputowanego. Wybrany ponownie w 1958r., dołączył do grupy parlamentarnej niezależnych i chłopów. Przegrany w wyborach 1962r., przez 20 lat bezskutecznie próbował wybić się na scenie politycznej. W 1972r. utworzył Front Narodowy, by skupić w nim „siły prawicy narodowej". W latach 1986-1988 Le Pen był deputowanym do Zgromadzenia Narodowego, a w latach 1984-2000 — członkiem Parlamentu Europejskiego. Le Pen jest żonaty. Ma trzy dorosłe córki, które czasami angażują się w kampanie polityczne ojca.

WĘGRY

„Kraj jest z nami"


Kandydat na premiera Peter Medgyessy

Centrolewicowa opozycja wygrała wybory parlamentarne na Węgrzech. Koalicja socjalistów i liberalnych demokratów prawdopodobnie utworzy nowy rząd, który zastąpi gabinet Viktora Orbana. Koalicja węgierskiej centrolewicy powtórzyła sukces z pierwszej tury wyborów parlamentarnych zdobywając 10 miejsc więcej w parlamencie niż rządzący dotychczas konserwatyści.

Socjaliści i ich kandydat na premiera 60-letni Peter Medgyessy prowadzili kampanię pod hasłem "Kraj jest z nami". Znawcy węgierskiej sceny politycznej są zdania, że o klęsce Fideszu premiera Viktora Orbana przesądziła agresywna kampania wyborcza i widzenie świata w czarno-białej tonacji. Wyborcom nie spodobał się konfrontacyjny ton kampanii konserwatystów, a także sugerowanie przez premiera, że wybory mogą być sfałszowane.

Po ogłoszeniu wyników Peter Medgyessy oświadczył, że wyborcy zadecydowali o zmianie rządu, a wysoka frekwencja daje nowemu gabinetowi silną pozycję.

Przygotował Andrzej DUBIKOWSKI

POLSKA - POLONIA

Polacy lubią pogadać

Dnia 30 kwietnia br. w Senacie RP z udziałem najwyższych dostojników państwowych odbędzie się debata na temat polityki państwa polskiego wobec Polonii i Polaków za granicą. Przemawiać mają prezydent, premier, marszałkowie obu izb parlamentu oraz zaproszeni przedstawiciele organizacji polskich na świecie (Związek będzie reprezentował prezes ZPB dr Tadeusz Kruczkowski — red.). Jak zapowiada marszałek Senatu RP, debata ma zaowocować ustaleniami w kwestii powołania ciała doradczego, do którego weszliby również reprezentanci rodaków spoza Macierzy.

O potrzebie utworzenia podobnego zespołu mówiono już dawno wszystkim kolejnym rządom w Polsce, od ekipy Mazowieckiego poczynając. Jeśli obecne władze na coś takiego przystaną, może to będzie jakiś powód do satysfakcji. Mieliśmy rację, kiedyśmy coś takiego postulowali, niech nawet przyznaną po kilkunastu latach. Twarde życie uczy jednak, że nigdy nie należy cieszyć się zawczasu ani też zbyt mocno, choćby i w porę. Może taka rada konsultacyjna rzeczywiście okaże się skuteczna, może decydenci z uwagą przychylać się będą do jej sugestii i kształtować politykę wobec diaspory polskiej z maksymalnym i dla niej, i dla państwa polskiego pożytkiem.

Bo różnie z tą polityką bywało w przeszłości, różnie i teraz się dzieje. Kilka lat temu, za kadencji w Wilnie pewnego niechlubnej sławy ambasadora (który niedawno dla odmiany reprezentować zaczął interesy byłego kraju pobytu — ewenement w dziejach dyplomacji!), władze w kraju miały prawo być zdezorientowane: jedno mówili przedstawiciele społeczności polskiej, zupełnie zaś inna informacja szła kanałami dyplomatycznymi. My: temat palący to zwrot ziemi i „wielkie Wilno", problem ciągle ćmiący — oświata. Kanały zaś donosiły: Polakom na Litwie do pełnego szczęścia brakuje tylko oryginalnej pisowni nazwisk i rejestracji klubu kombatanckiego akowców. Innych kłopotów nie mają. Dziś też jest podobnie: czy my kiedykolwiek sprawę pisowni nazwisk stawialiśmy na liście najbardziej istotnych problemów do załatwienia na szczeblu międzypaństwowym na pierwszym miejscu? Jakoś sobie nie przypominam. Okazuje się jednak, że strona polska forsuje zawarcie umowy w tej sprawie pod naszym, społeczności polskiej na Litwie, przemożnym naciskiem. Owszem, ważna to rzecz, ale jest jednak kilka spraw naprawdę ważniejszych.

Można tu dodać na marginesie, że jeśli w niedalekiej przyszłości ma rzeczywiście dojść do szczęśliwego sfinalizowania trwających od ponad ośmiu lat negocjacji, to jakiekolwiek kompromisy w kwestii odroczenia terminu wejścia umowy w życie mogą z niej uczynić tylko pusty świstek papieru. Od jesieni mianowicie Litwa zamierza wprowadzić nowe paszporty i dowody osobiste, które kosztować będą na nasze kieszenie dość sporo. Nie wiem, czy tak znowu wielu znajdzie się chętnych do ponoszenia kosztów dwukrotnie. W każdym bądź razie, masowego ruchu oczekiwać byłoby trudno. I nie jest w dodatku takie pewne, czy Litwa nie uzna przejścia z transkrypcji litewskiej na polską za formalną zmianę nazwiska, co znowu będzie się wiązało z obowiązkiem dopełnienia przez petenta długotrwałych i uciążliwych procedur.

Rada konsultacyjna mogłaby już dziś poinformować miarodajne czynniki polityczne, że Polaków na Litwie, na szerokim Wschodzie oraz na całym świecie o wiele bardziej interesuje od dawna obiecana im Karta, którą miał im dać jeszcze Senat RP poprzedniej kadencji, ale przed końcem nie zdążył. Parlamentarzyści dzisiejsi jakoś coraz mniej entuzjazmu dla tej inicjatywy ustawodawczej wykazują. Coraz to ktoś weźmie i postraszy, a to zalewem Polski przez gastarbeiterów ze Wschodu, a to mafią i bandytami, którzy pod osłoną Karty do Polski przedostawać się będą. Coś mi się jednak wydaje, że bandyci i bez Karty łatwo nie tylko po Polsce, ale i po Europie całej się rozbijają. Natomiast dożywający swoich dni dziadek czy babcia gdzieś na Ukrainie, w Rosji, na Białorusi czy Litwie, którzy ani myślą wybierać się gdziekolwiek na zarobki, na próżno czekają na znak Macierzy, że jeszcze o nich mimo wszystko pamięta.

Pewne umiarkowanie w radości nakazuje również świadomość tego, że o opiekę nad rodakami na świecie od dość dawna toczy się w Macierzy cicha, ale zajadła walka między Senatem RP a MSZ, które nie kryje, że ten trud gotowe byłoby wziąć na siebie. Może więc planowana debata być rzeczywiście dowodem autentycznej troski o nas, ale też nie wolno całkowicie wykluczyć, że jest w tym nieco z rozgrywki politycznej. Tym bardziej, że obecny rząd coraz głośniej mówić zaczyna, że wystarczy w Polsce i parlamentu jednoizbowego, a Senat należy zamknąć. Zarówno debata więc, jak i powołanie po niej jakiegoś ciała doradczego mogą być przy okazji argumentem na to, że Senat jest potrzebny i likwidować go nie wolno.

Niech debatują senatorzy, wygłaszają uroczyste przemówienia mężowie stanu, przedkładają swoje problemy reprezentanci Polonii i Polaków za granicą (przy okazji: a Polonia to nie są Polacy za granicą? — warto się kiedyś nad tą terminologią zastanowić). Jeśli coś mądrego uradzą, to i dobrze. Wyjdzie z tego coś dobrego — będziemy się radować. Ale ciągle mi nie wychodzi z pamięci wywiad sprzed kilku tygodni z pewną panią profesor z Warszawy, współautorką solidnego raportu pt. "Polski talk-show". Myślą przewodnią i wywiadu, i raportu było: Polacy lubią porozmawiać — pod warunkiem, że nic z tego nie wynika. Zostaje mieć nadzieję, że obecne władze Rzeczypospolitej wyzbyte są tej naszej narodowej przywary.

Jan SIENKIEWICZ

Spóźniona decyzja

Wolna strefa ekonomiczna w Grodnie

W Grodnie, z rozporządzenia prezydenta Aleksandra Łukaszenki, została utworzona wolna strefa ekonomiczna. *„Utworzenie wolnej strefy ekonomicznej "Grodnoinwiest" ma na celu zwiększenie możliwości eksportowych obwodu grodzieńskiego, opanowanie produkcji nowoczesnych towarów, utworzenie wysokotechnologicznej produkcji na podstawie miejscowych surowców i materiałów"* — oświadczyła służba prasowa prezydenta Białorusi.

Władze miejscowe podchodzą do tego z dystansem. *"To że została w końcu utworzona tu wolna strefa ekonomiczna to bardzo dobrze, ale należało to zrobić 5 lat temu. Właśnie ze względu na zwłokę, Grodzieńszczyzna zajmuje dziś ostatnie miejsce na Białorusi pod względem inwestycji"* - skomentował decyzję prezydenta Michaił Łogwin, przewodniczący Grodzieńskiego Obwodowego Komitetu ds. Przedsiębiorców i Inwestycji. *"Utworzenie wolnej strefy to bardzo ważne wydarzenie, bardzo długo ku temu dążyliśmy. Na szczeblu ministerialnym w ciągu ostatnich lat uważano, że utworzenie na Grodzieńszczyźnie podobnej strefy nie odpowiada interesom obwodu. Jednak dzięki staraniom władz miejscowych to rozporządzenie zostało podpisane"* — powiedział Siergiej Dajneko, zastępca przewodniczącego Obwodowego Komitetu Wykonawczego.

Wolna strefa ekonomiczna "Grodnoinwiest" przewiduje utworzenie na terytorium 376,95 ha kilku sektorów, których rezydenci będą mieli cały szereg ulg podatkowych. Na przykład, zgodnie z rozporządzeniem prezydenta, rezydenci wolnej strefy mają płacić podatki od zysku w wysokości 50 proc. od ogólnej stawki. *"Teraz wszystkie siły kierujemy na promocję wolnej strefy"* — powiedział Siergiej Dajneko. Władze miejscowe liczą na napływ zagranicznego, w tym polskiego kapitału, który ma wspomóc upadającą gospodarkę obwodu. *"Katastroficznie brakuje nam zagranicznych inwestycji"* — przyznaje Siergiej Dajneko zajmujący się w komitecie obwodowym współpracą transgraniczną. Jednak miejscowi decydenci chętnie też przyznają, że czas jest stracony i zachęcić do inwestowania właśnie w "Grodnoinwieście" nie będzie łatwo. Ci co byli zainteresowani podobną współpracą dawno się zadomowili w wolnych strefach w Brześciu, Mińsku i Homlu, które powstały w ciągu ostatnich lat. Oprócz tego, przykładem gospodarczej nieudolności władz grodzieńskich może być szeroko rozreklamowany w ciągu ostatnich lat Euroregion "Nieman" — zjednoczenie utworzone pomiędzy regionami Białorusi, Polski i Litwy, mające na celu aktywizację transgranicznej współpracy gospodarczej. Nie zważając na czas jaki minął od powstania Euroregionu żadnego wybuchu aktywności gospodarczej oraz jakichkolwiek innych istotnych korzyści gospodarce Grodzieńszczyzny to nie przyniosło. Zresztą nie ma się czemu dziwić. Polityka gospodarcza rządzącej ekipy oraz niestabilność reguł gry na białoruskim rynku odstraszają nawet najbardziej zainteresowanych współpracą. Tu warto przypomnieć chociażby historię z nieudanymi inwestycjami rosyjskiego koncernu "Bałtyka" w białoruski przemysł browarski. Ale jeżeli rosyjskie kompanie mogą liczyć na poparcie władz rosyjskich, które jak powszechnie wiadomo, mają pewien wpływ na Aleksandra Łukaszenkę, to zachodni inwestorzy, nie mając takiego wsparcia, często po prostu rezygnują z inwestowania na Białorusi. Jako przykład można podać wycofanie się z białoruskiego rynku kompanii "Ford", która po zainwestowaniu 25 mln USD postanowiła zlikwidować swój biznes na Białorusi.

"Powiedzieć, że dzięki wolnej strefie wyrwiemy się do przodu, nie mogę... Wielkich ulg ta strefa nie daje. Jedynie ulgę na podatek od dochodu. Pozostałe ulgi dotyczą tylko produkcji, która pójdzie na eksport oraz tej, co może być wykorzystana na Białorusi w zamian importowanej. A to nie jest takie proste. Myślę, że jeżeliby dzisiaj nasze przedsiębiorstwa mogły zwiększać produkcję, która może pójść na eksport, to dawno by to uczyniły. Zwiększenie eksportu potrzebuje zwiększenia wydatków na modernizację przemysłu" — zaznaczył przewodniczący Miejskiego Komitetu Wykonawczego Aleksander Antonienko.



© J. WANIUKIEWICZ/ T.ZALESKA

Czy uda się władzom grodzieńskim odmienić niesprzyjający inwestycjom klimat i przełamać brak zaufania inwestorów pokaże już najbliższy czas. A teraz białoruski rząd ma w ciągu dwóch miesięcy zatwierdzić szczegółową ustawę, na podstawie której będzie działała wolna strefa oraz wyznaczyć jej administrację.

Andrzej ODLANICKI

AKTUALNOŚCI

W dniach 22-28 kwietnia br. w obwodzie grodzieńskim, w ramach republikańskiej akcji dobroczynnej, obchodzony jest "Wiosenny Tydzień Dobroci". Akcja ta odbywa się z inicjatywy międzynarodowej organizacji społecznej "Nadzieja-Ekspres" przy współudziale Ministerstwa Edukacji RB. W naszym obwodzie koordynuje przebieg tego przedsięwzięcia Zjednoczenie Społeczne Młodych Naukowców „WIT".

Tydzień dobroci nie oznacza, że czynić dobro należy raz w roku. Jest to jedynie przykład tego, jak należy budować stosunki międzyludzkie. I jeżeli chcecie, żeby wasza wiedza, talent i inne cechy charakteru upiększyły świat i czyniły go coraz to lepszym, po prostu pomóżcie komuś, kto jest obok was. A dla tych, którzy chcą stać się uczestnikami akcji podajemy telefon kontaktowy: (0152) 96-74-73

W dniu 15 kwietnia br. rozpoczęło swoją działalność Centrum Podtrzymania Inicjatyw Dziecięcych w Grodnie. Działalność centrum koordynuje zjednoczenie "WIT".

Celem projektu jest pomoc w realizacji młodzieżowych inicjatyw społecznych. W kwietniu br. odbył się szereg imprez w tym kierunku. Rozpracowano program działalności centrum do sierpnia br., a w dniu 30 kwietnia br. będzie wydany biuletyn "My!" Ogólnie centrum świadczy organizacjom młodzieżowym różnoraką pomoc: konsultacyjną, informacyjną, techniczną i in.

Katarzyna SAZANOWIEC

GRODNO

Coraz szybciej

W charakterystycznym dla nas wiosenno — jesiennym klimacie należy szukać przyczyn odwiecznej słowiańskiej biedy — to bezdroża. Jeżeli jeszcze 200 lat temu niekończące się deszcze na długo zatrzymywały ruch po rozmytych drogach, to dzisiaj ten problem już nie istnieje. Asfaltowana powierzchnia dróg jest przydatna do podróży w każdych warunkach atmosferycznych. Jednak aby nie pozbawiać się komfortu podróżowania, należy dbać o drogi.

Kontrolę nad stanem dróg i ulic Grodna sprawuje przedsiębiorstwo "Grodzieńskie Gospodarstwo Spółdzielczo-Mieszkaniowe." O tym, jak prowadzona jest ta kontrola oraz prace remontowe, powiedział wicedyrektor przedsiębiorstwa A. Nowikow:

- Od ubiegłego roku realizujemy projekt całkowitego asfaltowania ulic. Do ub. roku nie pracowaliśmy nad tym około 10 lat; na początku lat 90. prace te wstrzymano. Przyczyną były problemy finansowe, zaostrzone od momentu rozpadu ZSRR. Po 2001r. asfaltowanie ulic wlokło się „żółwim" tempem: 1-2 ulice w ciągu roku. Rozpoczęcie tych prac stało się możliwe dzięki napływowi środków do obwodowego budżetu z Mińska. Kwota wydzielona obwodowi grodzieńskiemu wynosi 2,5 mld rubli białoruskich, na restaurowanie ulic Grodna wyznaczono kwotę 500 mln. Zasługą obecnego gubernatora Sawczenki jest to, że priorytet w rozdzielaniu środków był dany naszemu miastu.

W 2001r. przeprowadziliśmy całościowe asfaltowanie ulic: Kleckowa, Suworowa, Socjalistycznej, Komsomolskiej, Lenina, Mołodziożnej, Orzeszkowej, Tielegrafnej i in. Ogółem powierzchnia ich wynosi 93 tys. m^2. Remontowane były nie tylko jezdnie, ale i wewnętrzne, podwórkowe części terytorium. W tym celu wykorzystano 112 mln rubli, wyremontowano 18 tys. m^2 powierzchni.


© J. WANIUKIEWICZ

Jakie prace remontowe planowane są na bieżący rok?

- W roku bieżącym planujemy dalszą część całkowitego asfaltowania dróg, jak również remonty cząstkowe jezdni i placów podwórkowych.

Główny problem polega na tym, że przez parę ostatnich lat znacznie zwiększyło się obciążenie dróg. Dlatego też jezdnie, na których panuje najbardziej natężony ruch, szybko się zużywają. Są to główne trasy tranzytowe, przebiegające przez Grodno, jak również magistrale łączące nas z Polską. Należy pamiętać i o naszych zimach: ciągle zmieniające się mrozy i odwilże - to główna przyczyna pęknięć powierzchni asfaltowej. Remontu nie należy odkładać, dlatego że ilość pęknięć z każdym rokiem zwiększa się, co z kolei zwiększa koszty remontu.

Na dzień dzisiejszy istnieje plan remontu ulic, które podlegają mu w pierwszej kolejności. Przygotowywane jest dalsze całkowite asfaltowanie ulic: Pobiedy (od zakładu warzywnego do ronda "Chimwołokno"), Kochanowskiego, Proletarskiej (od pr. Kosmonautów do Szkoły nr 5), pr. Kosmonautów (do skrzyżowania z ul. Proletarską do Kopca Sławy), BLK (od dolnego ronda do pr. Stroitielej) prawą stronę drogi, która najbardziej potrzebuje remontu. Również jeden z pasów przy ul. Bołdzina będzie remontowany od dolnego ronda do ul. Kalinowskiego. Przyczyna — brak środków finansowych do całkowitego remontu ulic.

Natomiast ul. Dzierżyńskiego będzie asfaltowana w całości (od pl. Lenina do bazy zaopatrzenia w produkty naftowe).

Oprócz tego remontu, który wynosi ok. 120 tys. m^2 całkowitej zmiany powierzchni asfaltowej, planujemy remont jeszcze 9 ulic.

Czy istnieje problem braku środków na bieżące remonty dróg, które mają duże znaczenie dla miasta?

- Tego typu problemy istnieją zawsze. I chociaż wydzielone na remont środki są znaczące, nie pokrywają one całkowitego zapotrzebowania. Plany przewidują większą ilość prac niż wykonuje się w rzeczywistości. Mamy nadzieję, że problem zostanie rozwiązany przez gubernatora. Jeżeli chodzi o konkretne obiekty, których projekty remontowania są aktualnie rozpracowywane, terminy tych prac nie są określone z powodu braku środków materialnych. Należy do nich — most Gornowych, skrzyżowanie ulic Kirowa, K. Marksa i Budzionnego.

Most przy ul. Gornowych zajmuje jedno z pierwszych miejsc ze względu na intensywność ruchu (ok. 1100 samochodów na godzinę). W związku z tym pojawia się problem poszerzenia jezdni o 1 pas.

Drugim ważnym problemem dla władz grodzieńskich jest skrzyżowanie przy dworcu autobusowym. Obciążenie jest tak ogromne, że specjaliści proponują budowę wiaduktu. Oczywiście na wykonanie tego typu projektu niezbędne są duże środki finansowe, których nie ma w miejskim budżecie. Mamy nadzieję, że z pomocą przyjdą tu inwestorzy prywatni, którzy planują budowę w tym miejscu stacji paliwowej.

Jaki sprzęt techniczny jest wykorzystywany w waszej pracy?

-Oprócz starych maszyn produkcji radzieckiej, mamy i bardziej nowoczesny sprzęt, który miasto zakupiło w ostatnich latach. Na przykład dla częściowego remontu jezdni zakupiliśmy 2 niemieckie maszyny, które wycinają części powierzchni asfaltowej. Dwie maszyny do zamiatania ulic kupione były w szwedzkiej firmie "Broadway". Maszyny tego typu są tylko w Grodnie i Mińsku. Dysponujemy również maszyną do podcinania pni; jest ona niezbędna w wypadkach, kiedy nie ma możliwości wywrócenia pnia z powodu bliskiego położenia komunikacji podziemnej.

Od ubiegłego roku wykorzystujemy ciekłą mieszankę asfaltową, która jest bardziej wartościowa i trwalsza od asfaltu. Oczywiście mieszanka ta jest droższa od asfaltu, ale wykorzystywanie jej jest mniej pracochłonne.

W przyszłości planujemy dokonanie całkowitego remontu powierzchni asfaltowej, chociaż na pierwszy rzut oka remont częściowy jest tańszy i szybszy. Praktyka pokazuje, że tego typu remont należy ponawiać co 1-2 lata. Remont całkowity jest droższy, ale gwarancja w tym wypadku wynosi 5-10 lat. Tak więc po zakończeniu planowanych prac remontowych, dróg grodzieńskich można będzie nam tylko pozazdrościć.

Katarzyna SAZANOWIEC

Ceny paliw 25 kwietnia 2002

A-76	AI-92	AI-95	Olej napędowy
Stacje koncernu Biełnieftiechim			
467 0,30*	571 0,35*	654 0,40*	451 0,27*
Stacje kompanii LUKOIL			
467	571	654	450

** cena jest podana w USD, * tr.sp. - transport specjalny*

Kurs walut Banku Narodowego z dnia 25.04.2002r.

USD	LIT	RUR	PLN	EURO
1735,00	446,51	56,68	429,08	1542,15

Informacji udzieliła służba SPAS001 tel. 001 СПАС001

Pieśni naszych matek

Jubileusz dziesięciolecia zespołu „Matczyna Piosenka" z Taniewicz

Wieś Taniewicze, która znajduje się w rejonie szczuczyńskim i liczy 110 gospodarstw, położonych wzdłuż jednej długiej ulicy słynie z tego, że mieszkańcy są bardzo utalentowani muzycznie i rozśpiewani. Dowodem tego jest wieloletnie funkcjonowanie zespołu folklorystycznego „Matczyna piosenka" pod kierownictwem Teresy Adamowicz, który 21 kwietnia obchodził swój jubileusz dziesięciolecia.



© H. EJSMONT

Zespół "Matczyna Piosenka" podczas występu w kaplicy w Taniewiczach

Uczestnicy zespołu zdołali zachować kulturę i tradycje swoich praojców i nieustannie przekazują je młodemu pokoleniu. Dzięki temu, że w repertuarze są autentyczne pieśni ludowe, śpiewane od wieków w Taniewiczach, zespół zdobył uznanie w kraju i poza jego granicami. Między innymi w ubiegłym roku zespół był owacyjnie przyjęty na Festiwalu Kultury Kresowej w Mrągowie.

Chronić folklor ludowy od zapomnienia, odnajdywać źródła regionalnej kultury — to zadania, które realizuje "Matczyna Piosenka". Każda pieśń to opowieść o człowieku, jego losie, uczuciach. Kierownik zespołu Teresa Adamowicz mówi, że zgromadzony materiał folklorystyczny, to sprawa długich lat życia. *"Szukałam piosenki, spotykając się z mieszkańcami naszej wsi. Dzięki temu, że byłam "swoją" wśród nich, otwierali się. Taniewicze to wieś muzykantów i tancerzy, którzy pragną przekazywać swoją wiedzę i umiejętności następnym pokoleniom. Mnie interesował człowiek jako osobowość. W ciągu dziesięciu lat trwało szlifowanie stylu, tekstów, ćwiczenie głosów. Kilkakrotnie byłam na Ogólnopolskim Festiwalu Folkloru w Kazimierzu Dolnym, widziałam jaki poziom prezentują zespoły biorące w nim udział, uczestniczyłam w ekspedycjach folklorystycznych na Białorusi prowadzonych przez badaczy z Polski i dzięki temu wiedziałam jak dotrzeć do źródeł i odnaleźć utwory, które mogłyby zainteresować publiczność."*

Teresa Adamowicz, która jest sercem zespołu, zdołała zgromadzić najpiękniejsze głosy, ukazujące ludziom piękno miejscowego folkloru. Obecnie w "Matczynej Piosence" śpiewa 10 kobiet; jak same mówią - *"jakich pięknych i utalentowanych!"* Śpiewają tu siostry, matki i córki, sąsiadki i koleżanki. Wcześniej byli też mężczyźni, lecz Bóg powołał ich do wieczności.

"Zawsze lubiliśmy śpiewać — mówi Klementyna Sidlarewicz — *kiedy dowiedzieliśmy się, że Teresa prowadzi inny zespół w Żytomli, oburzyliśmy się: Taki towar przepada w rodzinnej wsi, czemuż to nie pokazać ludziom. Wtedy zebraliśmy się razem na jednym podwórku, przesłuchano nas i wszystko się zaczęło. Kochamy to co robimy. Śpiewamy pieśni naszych przodków, których nie można znaleźć w śpiewnikach."*

Pieśni taniewickie żyją w sercach mieszkańców wsi. Wszyscy obecni na koncercie jubileuszowym, który się odbył w kaplicy w Taniewiczach śpiewali razem z zespołem, w oczach kręciły się łzy wzruszenia. *"Dawno już nie śpiewam w zespole, ale duszą jestem z uczestnikami* — dodaje Józefa Nowogrodzka. — *Zawsze się modlę o to, by dobrze im się powodziło."*

Występ przed mieszkańcami rodzinnej wsi uczestniczki zespołu bardzo przeżywały, ponieważ przedstawiały tu swój dorobek po raz pierwszy. Powróciła trema, zwalczana w trakcie licznych występów i wyjazdów, ponieważ w Taniewiczach mieszkają wielcy znawcy wartości duchowych, promieniujący odwagą i mądrością życiową.

Tego dnia zespół wystąpił także w kościele w Nowym Dworze, gdzie uczestniczki w strojach ludowych, które zostały wykonane własnoręcznie, dotarły na wozach. Ksiądz proboszcz parafii w Nowym Dworze Wojciech Wiszniewski podziękował artystom za krzewienie tradycji ludowych i za to, że w ciągu dziesięciu lat poprzez śpiew chwalą Boga i Ojczyznę.

Razem z "Matczyną Piosenką" jubileusz świętowali goście z Suwałk i Grodna: muzyk folklorysta z Regionalnego Ośrodka Kultury i Sztuki Mirosław Nalaskowski i metodyk Działu Kultury ZPB Eleonora Zawadzka.

To był dzień radosnych wzruszeń i spotkań z byłymi uczestnikami zespołu, który na długo pozostanie w pamięci mieszkańców i gości Taniewicz.

Halina EJSMONT

STRUKTURY ZPB

W interesach Armii Krajowej

Wywiad z prezesem Stowarzyszenia Żołnierzy AK Tadeuszem Malewiczem

Jak wygląda sytuacja żołnierzy AK w dzisiejszych realiach społeczno-politycznych?

- Po prawie 60 latach, które minęły po wojnie, żołnierze AK są praktycznie jedyną grupą dyskryminowaną z powodów politycznych i narodowościowych. Dotychczas akowcy nie mają statusu kombatanta II wojny światowej, a przecież walczyli z okupantem niemieckim. Są poza prawem. Nadal w białoruskiej historiografii i podręcznikach są uważani za bandytów. Dlatego uważam, że głównym zadaniem tak ZPB jak i Stowarzyszenia Żołnierzy AK jest walka o odkłamanie historii i nadanie akowcom statusu kombatanta.

Co udało się zrealizować w ciągu 10 lat działalności stowarzyszenia na rzecz odkłamania faktów historycznych?

- Najważniejsze jest to, że udało się założyć stowarzyszenie, skupić żołnierzy AK przy ZPB. Strona polska zaopiekowała się tą grupą. Żołnierze otrzymują zapomogi w Konsulatach RP w Grodnie i Brześciu. Co dotyczy prawdy historycznej, to przez długi czas prowadziliśmy debaty z gazetami białoruskimi, zwracaliśmy się do Generalnej Prokuratury w sprawie niesprawiedliwych ocen działalności AK podczas II wojny światowej, prowadziliśmy badania naukowe. Odbyło się mnóstwo konferencji naukowych między innymi w Mińsku, Grodnie, Białymstoku. Efektem dyskusji były publikacje materiałów, ukazujące prawdę o AK. Historycy białoruscy uznali, że krajowe wydawnictwa naukowe są przesiąknięte propagandą.

Na jakiej podstawie jest przyznawany status kombatanta II wojny światowej?

- Należałoby wnieść poprawki do Ustawy o Kombatantach RB, by akowcy mogli z niej korzystać. Zgodnie z prawdą historyczną, należałoby uznać akowców za żołnierzy wojska podziemnego jednego z państw koalicji antyhitlerowskiej. Wtedy będą mogli uzyskać status kombatanta i otrzymają, chociaż spóźnione, zapomogi. Jeżeli tak się stanie, to zmieni się nie tylko treść podręczników, lecz także stosunek społeczeństwa do tych ludzi.

Wobec tego jaka jest szansa na uzyskanie statusu kombatanta przez żołnierzy AK?

-Ta sprawa od początku napotyka największe trudności. Mimo to uważam, że po 10 latach działalności musiała się zmienić nie tylko postawa społeczeństwa, ale i władz. Wysłaliśmy odezwę do prezydenta Białorusi z kolejną prośbą o nadanie akowcom statusu kombatanta. Uważam, że przykładem do pozytywnego rozwiązania problemu może posłużyć gest prezydenta Putina, który podczas wizyty w Polsce złożył wieniec przy pomniku Polskiego Państwa Podziemnego i Armii Krajowej, tym samym podkreślając wkład akowców w walkę z faszyzmem.

Czy o prawa żołnierzy AK na Białorusi walczą tylko Polacy?

- Praktycznie tylko Polacy. W niektórych oddziałach AK Białorusini byli licznie obecni. Wydawałoby się, że białoruska inteligencja musiałaby włączyć się do walki o przyznanie statusu kombatanta żołnierzom AK, lecz na razie tak się nie dzieje.

Jakie cele stawia Pan przed sobą jako prezes stowarzyszenia?

- Nie sądzę, by były to cele rewolucyjne. Ważne jest, by stowarzyszenie nadal sprawnie funkcjonowało, ponieważ jego członkowie są w podeszłym wieku. Ze względu na to, należy wzmocnić działania na rzecz zapewnienia opieki socjalnej, kontynuować starania o nadanie akowcom statusu kombatanta. Należy dbać o groby żołnierskie, chronić pamięć o miejscach walki akowców. Ściśle współpracując z polskimi placówkami dyplomatycznymi na Białorusi, Związkiem Polaków i gazetą "Głos znad Niemna", należy nagłaśniać tematy dotyczące AK. Chciałbym także sporządzić archiwum działalności członków stowarzyszenia i jego zarządu.



© J. WANIUKIEWICZ

Przedstawiciele SŻAK w Grodnie

Rozmawiała Halina EJSMONT

OPINIA

Zakładnicy?

Działalność Związku na rzecz odrodzenia polskości na Białorusi byłaby ograniczona bez pomocy napływającej z Macierzy. Dzięki ścisłej współpracy z Senatem RP, Stowarzyszeniem „Wspólnota Polska", Ministerstwem Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Fundacją „Pomoc Polakom na Wschodzie" i „Semper Polonia" oraz Towarzystwem Przyjaciół Grodna i Wilna, poszczególnymi miastami i powiatami Polski udało się nam działalność rozwinąć.

Wszystkie osiągnięcia są owocem naszej pracy, ale nie byłyby możliwe bez wsparcia Macierzy — Polski. Od początków naszego odrodzenia na Białorusi minęło ponad 10 lat i w znacznym stopniu zmieniły się warunki: sytuacja gospodarcza i polityczna, zmiana pokoleń itd.

Nasza działalność byłaby jeszcze bardziej owocna, gdyby między Polską a Białorusią zawarto szereg umów o współpracy w dziedzinie oświaty i kultury, przestrzegania praw mniejszości polskiej na Białorusi i mniejszości białoruskiej w Polsce. Obecnie absolwentom polskich wyższych uczelni pochodzącym z Białorusi trudno jest podjąć pracę, gdyż nie jest uwzględniany dyplom ukończenia wyższej uczelni w Polsce. Izolowanie Białorusi nie jest korzystne ani dla stosunków gospodarczych Polska — Białoruś, ani dla zwykłych obywateli. Jesteśmy faktycznie zakładnikami braku oficjalnych polsko-białoruskich kontaktów. Uważamy, że takie kontakty na poziomie ministrów: spraw zagranicznych, oświaty, kultury, wojewodów przygranicznych województw może tylko nam pomóc. Pozwoli to wytłumaczyć białoruskim politykom i społeczeństwu obowiązki wykonywania standartów praw mniejszości. Nieobecni, jak to się mówi, racji nie mają. I tutaj w naszych warunkach musi przestrzegać się zasady wzajemności.

Uważamy także, że musi zmienić się sytuacja prawna dotycząca Karty Polaka, podwójnego obywatelstwa itd. Boleśnie odbieramy, że do tej pory jesteśmy traktowani jako obcokrajowcy. Uważam, że Polska powinna rozwiązać ten problem.

Pożądanym byłoby zmienić charakter pomocy: są potrzebne nie ryby a wędki. Jesteśmy zdolni przy początkowej pomocy (wejście polskich i polonijnych firm jako naszych partnerów) zarabiać na siebie. Powstaje pytanie, czy Polska, albo Polonia Zachodnia nie mogłyby pomóc nam stworzyć polski biznes. Może to być kredyt, wspólne firmy itd.

Martwi nas także bardzo ważny problem pomocy finansowej na wydawanie tygodnika Związku "Głos znad Niemna" i czasopisma społeczno — kulturalno — naukowego "Magazyn Polski". Nie otrzymujemy dotacji finansowych na zakup papieru i druk książek i broszur w języku polskim, materiałów dodatkowych oraz materiałów z konferencji naukowych.

A rozwiązania mogą być różne: stworzenie polskiej drukarni i wydawnictwa, które mogłyby utrzymać się na rynku. Jest nam bardzo potrzebne Centrum Kultury Polskiej, o budowie którego informowaliśmy w Warszawie od kilka lat. Warto mieć takie centrum w Grodnie.

Mamy także propozycję, aby w Sejmowej i Senackiej Komisjach zajmujących się sprawami Polaków zamieszkałych poza granicami Macierzy byli przedstawiciele organizacji polskich i polonijnych, w tym także ze Związku Polaków na Białorusi. Uważam także, że my powinniśmy mieć prawo uczestniczenia w polskich wyborach. Przyniosłoby to dużo korzyści.

Wiele problemów powstających przed organizacjami polskimi za granicami Polski można było rozstrzygać bardziej operatywnie i skutecznie. Powstaje więc pytanie: co może zrobić Polska, jako kraj macierzysty, dla swoich rodaków na Białorusi? Oczywiście taka pomoc powinna uwzględniać zarówno zasady polityki międzynarodowej, jak i polską rację stanu oraz interesy polskiej mniejszości narodowej.

Aktywność polityki każdego państwa w stosunku do państw sąsiednich polega dzisiaj na tworzeniu korzystnego klimatu politycznego, współpracy gospodarczej itd. W tym celu promuje się swą kulturę, stwarza się pozytywny wizerunek własnego kraju, a najlepiej jest uruchomić swoje lobby — w znaczeniu środowisk, reprezentujących cywilizacyjną orientację na świat zachodni w państwach, sąsiadujących z Polską od wschodu. Siłą przyczyn historycznych i politycznych Polska ma takie lobby w postaci polskiej mniejszości na byłych Kresach. Polska mniejszość narodowa ma ogromne atuty: zamieszkuje tereny przygraniczne, cieszy się pewnym prestiżem wśród Białorusinów itd. Jej wpływy na Białorusi mogą być znacznie większe niż obecnie, i nawet niż na początku XX w.

dr Tadeusz KRUCZKOWSKI

Aktywizacja nauczania

"Człowiek tyle jest wart, ile może pomóc innemu - takie wezwanie stoi przed nami, pedagogami"

Dnia 21 kwietnia br. w siedzibie Domu Polskiego w Mińsku z inicjatywy Stowarzyszenia Nauczycieli Polonistów z Sochaczewa i Działu Oświaty ZPB odbyły się warsztaty metodyczno-przedmiotowe pt.: "Metody i techniki aktywizujące proces nauczania", które prowadziła Marta Choroszczyńska.



Uczestnicy warsztatów

Oprócz tego, że pełni funkcje skarbnika SNaP, jest nauczycielem dyplomowanym, ekspertem do spraw awansu zawodowego. Ma kwalifikacje do pracy edukatorskiej na terenie Polski, jest edukatorem programu „Nowa Szkoła 1000/2", autorką programu doskonalenia dla nauczycieli i publikacji przedmiotowo-metodycznych, które ukazują się w czasopismach „Forum Humanistów", „Język Polski w szkołach" itd.

Stronę organizatorów reprezentowały: Anżelika Borys — kierownik Działu Oświaty ZPB oraz Irena Kułakowska z Działu Oświaty ZPB.

Warsztaty, zorganizowane w sposób wysoce profesjonalny i perfekcyjny, zgromadziły grono nauczycieli z Mińska, Dzierżyńska, Komaji, Borysowa, Iwieńca i Wiszniewa.

Warsztaty były ściśle związane z metodami i technikami aktywizującymi proces nauczania na lekcjach języka polskiego. Dotyczyły *metody* planowania zajęć, rodzajów planów, celów nauczania, stopnia zapamiętywania przy wykorzystaniu różnych źródeł przekazu. Szeroko omawiano potrzeby promocji języka polskiego i dbania o poprawną polszczyznę.

Marta Choroszczyńska wygłosiła interesujący wykład na temat: "Struktura strukturalna i programowa Reformy Oświaty w Polsce" oraz zrelacjonowała najważniejsze zamierzenia Stowarzyszenia Nauczycieli Polonistów: *"Nasze stowarzyszenie zajmuje się wspieraniem warsztatu zawodowego nauczycieli, poprzez różne formy doskonalenia zawodowego: kursy, warsztaty przedmiotowo-metodyczne, konferencje, seminaria itd. Poza tym przynajmniej dwa razy w roku organizuje się 2-3 dniowe ogólnopolskie zjazdy, które połączone są z wycieczkami krajoznawczymi, wizytami w muzeach itd. Od 1992r. przewodniczącą jest Teresa Zawisza-Chlebowska, wicedyrektor Gimnazjum nr 6 w Sochaczewie."*

Nauczyciele bardzo aktywnie uczestniczyli w zajęciach i byli zainteresowani materiałem przedmiotowym. W trakcie warsztatów zostały stworzone przykładowe scenariusze zajęć dydaktycznych na wzór takich jakie aktualnie są preferowane w Polsce. Zespołowo omówiono i przećwiczono zaprezentowane metody symulacyjnie. Nauczyciele wyrazili chęć uczestnictwa w takiego rodzaju formach doskonalenia, zwracając uwagę na wydłużenie zajęć (2-3 dniowe). Z uznaniem mówiono o pomocy Działu Oświaty ZPB, podkreślając zaangażowanie w pracę i serdeczność w kontaktach telefonicznych i osobistych.

Na zakończenie Marta Choroszczyńska podkreśliła: *"Myślę, iż kontakty z Działem Oświaty ZPB i naszym stowarzyszeniem zaowocują w przyszłości następnym kursem doskonalenia zawodowego. Będziemy myśleć o takiej formie i takim zakresie tematycznym, który byłby najwłaściwszy i najpotrzebniejszy nauczycielom zainteresowanym podtrzymaniem świadomości narodowej i utrzymaniem polskości na Białorusi".*

Wiele serdecznych słów nauczyciele wypowiedzieli pod adresem Działu Oświaty ZPB.

Na zakończenie organizatorzy wręczyli nauczycielom dyplomy — poświadczenia udziału w warsztatach. Nauczyciele mieli okazję zgłosić swoje uwagi i wnioski, jak też przedyskutować interesujące ich problemy oraz otrzymać niezbędne materiały dydaktyczne i podreczniki do nauczania języka polskiego oraz lektury szkolne.

Iness TODRYK

SŁOBÓDKA

Nauczanie języka i poznawanie kultury

Metod nauczania języka polskiego w szkołach rosyjskich i białoruskich jest bardzo dużo. Zapewne wielu z nauczycieli stosuje metodę gramatyczno-tłumaczeniową, bezpośrednią albo autolingwalną, a może łączy elementy wyżej wymienionych metod. Która z metod jest najlepsza — trudno rozstrzygnąć. Prezes Oddziału ZPB w Słobódce Helena Stelmaczonek, jako dobra znawczyni metodyki nauczania języków obcych, doszła do wniosku, że jedną z najlepszych metod jest metoda oglądowa i słuchania. Umożliwia bowiem dzieciom szybsze i skuteczniejsze uczenie się języka. Dlatego utworzono ogniska telewizyjne w Słobódce i jej okolicach: Gawejki, Gawryłowce. W październiku ub. roku zainstalowano antenę satelitarną w Gawejkach w rodzinie Stelmaczonków, a na początku bieżącego roku w Gawryłowcach w rodzinie Brazowskich. W tych miejscowościach mieszka bardzo dużo dzieci uczących się w klasach początkowych, a także wiele młodzieży; wszyscy oni uczęszczają na zajęcia fakultatywne z języka polskiego. Dzieci najczęściej gromadzą się w tych domach w sobotę i oglądają program „Ziarno" oraz inne programy na kanale „Polonia". Młodzież i osoby w starszym wieku przychodzą w niedzielne popołudnie, by uczestniczyć we mszy św. transmitowanej z różnych parafii polskich.

Podobnie dnia 17 października ub. roku zainstalowano antenę satelitarną u Władysława Karola w Słobódce. Ognisko to zostało nazwane „Klubem Kombatantów Polskich", dlatego że przychodzą tam kombatanci Wojska Polskiego.

Wszyscy są bardzo zadowoleni i wdzięczni za utworzenie tych ognisk, gdyż mogą się uczyć języka polskiego, dowiadywać się o faktach historycznych, politycznych i kulturalnych, a także spotykać się i wspólnie spędzać czas.

Anna STELMACZONEK

SŁONIM

Polska mowa - nasza mowa

Nauczanie języka polskiego w Słonimiu rozpoczęłam 1 marca 1992r. w Szkole nr 1, gdzie pracowałam jako nauczycielka biologii. Zorganizowałam pierwsze kółka języka polskiego i zaczęłam pracować, jednak dobrze rozumiałam, że nie potrafię uczyć dzieci na odpowiednim poziomie. Brakowało i brakuje mi wiedzy, ponieważ jestem w 100 proc. samoukiem. Udało mi się zaprosić do Słonimia Annę Lewandowską z Sopoćkiń. Zorganizowałyśmy nauczanie języka polskiego w szkołach nr 1, 2, 3. Gdy po rocznym kursie z Polski wróciła Ina Makierowa, zaczęła uczyć dzieci jeszcze w Szkole nr 8. Corocznie w każdej szkole, gdzie uczono języka polskiego, odbywały się jasełka, imprezy na zakończenie roku szkolnego, konkursy recytatorskie, olimpiady, koncerty. Ilość dzieci, uczących się języka polskiego ciągle wzrastała, w 1995 roku było ich już 545.



Leonarda Rewkowska

Niestety, w Grodnie powstała "Polska Macierz Szkolna" i w Słonimiu zaczął działać oddział tej organizacji. Zorganizowane grupy uczące się języka polskiego przeszły pod patronat "Macierzy". Mieliśmy cichą nadzieję, że polska organizacja, która będzie zajmować się wyłącznie szkolnictwem, podniesie nauczanie na wyższy poziom i rozwinie sprawę odrodzenia polskiej oświaty. Z nadzieją patrzyło polskie społeczeństwo na nauczycielki z "Macierzy", które przejęły nauczanie języka polskiego, tym bardziej, że nauczycielki te studiowały w Polsce na Uniwersytecie Warszawskim. Jednak jak tylko A. Łopaszowa, S. Danilczyk, D. Łożecznikowa, H. Kotko otrzymały dyplomy, to jedna po drugiej zaczęły odchodzić od sprawy polskiego szkolnictwa. Ilość dzieci uczących się języka polskiego stale maleje. Aktualnie uczą dzieci polskiego tylko dwie nauczycielki: Ina Makierowa w Szkole nr 8 - 75 dzieci i w Przedszkolu nr 6 -15 dzieci, a także Anżelika Żelwetro w Szkołach nr 1 i nr 3 — obie są członkiniami ZPB. Rodzice i dzieci narzekają, że nauczycielki z "Macierzy", które na koszt podatnika polskiego ukończyły Uniwersytet Warszawski, zdobytej wiedzy nie chcą przekazywać ich dzieciom.

W tej sytuacji, by jakoś złagodzić napięcie, w październiku 2001r. i w lutym 2002r. zaczęłam znów uczyć polskiego, bo chętnych mamy bardzo dużo. Zaczęłam z dużym niepokojem: czy będę umiała, nie mając odpowiedniego wykształcenia.

Zaczynam tworzyć szkołę społeczną przy ZPB. Nie mamy Domu Polskiego i dlatego dzieci na zajęcia zbieram w swoim domu oraz przy kościele NMP. Mam 25 uczniów.

Nauczycielka A. Łopaszowa — kierownik Oddziału "Macierzy" w Słonimiu, nie uczy dzieci polskiego, a pracuje jako nauczycielka języka rosyjskiego. Tym bardziej oburzającą jest sytuacja, że gdy nauczycielka A. Żelwetro od grudnia 2001r. i do 1 kwietnia 2002r. była w szpitalu, nikt z absolwentek Uniwersytetu Warszawskiego (przedstawicielki "Macierzy") nie chciał nawet tymczasowo popracować z tymi dziećmi. Pomimo to, że A. Łopaszowa otrzymała środki: komputer, magnetofon itd., nie powstał gabinet języka polskiego.

"Macierz" nie włączyła do grupy na trasę edukacyjną nauczycielek A. Żelwetro i Iny Makierowej (pracuje 10 lat) Grodno - Lida - Połock - Katyń - Mińsk - Nieśwież - Nowogródek, a w trasę edukacyjną pojechała żona zastępcy przewodniczącego Miejscowego Komitetu Wykonawczego S. Bielanina, która nigdy nikogo nie uczyła języka polskiego. Kiedy tylko S. Danilczyk przestała uczyć polskiego, to „Macierz" włączyła ją do grupy, która wyjeżdżała do Paryża.

Stanisław Sienkiewicz, tworząc "Macierz" z członków ZPB, podzielił Polaków na Białorusi, a przedstawicielki "Macierzy" w Słonimiu dzielą dzieci. Wszystkie skierowania na kolonie, które przydziela "Wspólnota Polska", dzieli w Słonimiu tylko A. Łopaszowa. Oddział Związku Polaków od 1995 roku nie otrzymał ani jednego miejsca na kolonie.

Dziewięć lat jestem prezesem Oddziału ZPB w Słonimiu i uczę dzieci języka polskiego, a nie otrzymałam ani jednego miejsca na kolonie dla dzieci. Ponadto nie wiem nawet ile na ogół przydzielano miejsc dla Słonimia? Dlaczego "Macierz" ukrywa to przed Polakami? Żeby wysłać na kolonie dzieci nie polskie?

Gdy w 1999r. było zaproszenie dla naszego oddziału od Caritasu archidiecezji Szczecińsko-Kamieńskiej dla 20 dzieci, to zaproszenie trafiło do "Macierzy" i na wypoczynek jeździły przedstawicielki "Macierzy" ze swoimi dziećmi i dziećmi swoich krewnych. Boli serce, że niszczą pracę Związku Polaków na Białorusi w sprawie odrodzenia polskości, że nas, Polaków na Białorusi, podzielili.

Leonarda REWKOWSKA

P. S. Słusznie przypomina Lucyna Boboryk o dwóch wróbelkach, które nie mogą pogodzić się i za to dostaną od koguta po czubach. Mnie ich jakoś wcale nie szkoda. Martwię się o nasze dzieci-pisklęta. "Macierz" w Słonimiu za wszystkie lata nie zorganizowała dla nich ani jednej choinki, nie przychodzi do nich Święty Mikołaj, o którym czytają w książce „Czytam po polsku" i one, nasze pisklęta, będą pisać do Nieba. Niepokoi i martwi mnie to, czy potrafią nasze pisklęta recytować słowa:

"Choć na cudzym my wyraju zrodzone pisklęta
O ojczystym polskim kraju każdy niech pamięta.
Polska krew w nas płynie, polskie serce bije!
Polska mowa — nasza mowa, choć w cudzej krainie... " - które ja recytuję od pięciu lat...

EJSMONTY

Dnia 21 kwietnia br. w Oddziale ZPB w Ejsmontach odbyła się konferencja sprawozdawczo-wyborcza z udziałem wiceprezesa ZPB Józefa Porzeckiego i prezes Komitetu Pamięci Elizy Orzeszkowej, Marii Ejsmont. Ustępująca prezes — Władysława Jodkowska — w swoim sprawozdaniu podsumowała dotychczasową działalność; opowiedziała o sukcesach oddziału oraz o tym, czego nie udało się zrealizować. Na nowego prezesa Oddziału ZPB w Ejsmontach została wybrana Irena Jodkowska, która od początku istnienia oddziału była jego aktywną działaczką. Na konferencji wybrano także zarząd oddziału. Wiceprezes ZPB Józef Porzecki podziękował wszystkim za skuteczną pracę i życzył dalszych sukcesów we wszystkich poczynaniach. Po konferencji odbył się koncert w wykonaniu miejscowych artystów.

Inf.wł.

BRZEŚĆ

Dnia 11 kwietnia br. w siedzibie ZPB w Brześciu odbyło się spotkanie Konsula Generalnego RP Romualda Kunata z członkami „Klubu Inteligencji Polskiej". Podczas spotkania wymieniono poglądy dotyczące spraw odrodzenia kultury, tradycji i oświaty polskiej w obwodzie brzeskim i Brześciu.

Konsul Generalny RP w Brześciu zapewnił nas, iż gotów jest wspierać „Klub Inteligencji Polskiej" w sprawach dotyczących krzewienia kultury i tradycji narodowych. Do zorganizowania spotkania przyczynił się prezes Miejskiego Oddziału ZPB Witold Rucki. Jesteśmy bardzo wdzięczni Konsulowi Generalnemu Romualdowi Kunatowi, że znalazł dla nas czas i odpowiedział na te nasze pytania.

Maria SZEPIETUCHA

Dział Kultury Związku Polaków na Białorusi zaprasza młodzież w wieku 16-23 lat do udziału
w Festiwalu Polskiej Piosenki Estradowej „Malwy — 2002",
który odbędzie się
dnia 19 maja br. w Domu Polskim w Lidzie.
Nuty repertuaru obowiązkowego są dostępne w Dziale Kultury pod adresem: ZPB, ul. Dzierżyńskiego 32, 230023 Grodno.
Chętnych do udziału w Festiwalu prosimy zgłaszać się pod num. tel. 72-00-75

Wyrazy głębokiego żalu i współczucia
Henrykowi MOROLEWICZOWI
oraz Jego bliskim
z powodu śmierci

✝

ŻONY

składają Zarząd Główny ZPB, redakcja **Głosu,** dzielnica nr 9 w Pyszkach Oddziału ZPB w Grodnie

Poniedziałek

29 kwietnia

БТ

06.00 Новости.
06.10 Доброе утро, Беларусь!
07.00 Новости.
07.10 Доброе утро, Беларусь!
08.00 Новости.
08.10 Доброе утро, Беларусь!
09.00 Новости.
09.15 „Люди в штатском". Сериал (Великобритания - Новая Зеландия).
10.00 Арсенал. Программа об армии.
10.30 Телебарометр. Прогноз погоды.
11.00 „Семейные узы". Сериал
12.00 Новости.
12.20 Час профессионала.
12.45 „Хор". Музыкальный фильм к 50-летию Государственного академического народного хора Беларуси им.Г.Цитовича
13.40 Ххд.фильм „Старший сын" 1-я серия.
14.45 Док. сериал „Сокровища мировой культуры" (Германия).
15.00 Новости.
15.20 Детективный сериал „Жюли Леско" (Франция).
17.00 „Люди в штатском". Сериал
18.00 Новости.
18.25 Зона Икс.
18.35 М.Пикколи и Р.Шнайдер в мелодраме „Мелочи жизни"
20.00 Главный вопрос.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама. Информационный канал.
21.50 „Семейные узы". Сериал
22.45 „Послесловие к Олимпиаде". Встреча с членами олимпийской сборной Беларуси в прямом эфире.
23.20 Планета „АРТ".
23.50 Новости.
00.10 Фантастический боевик „Виртуальный полицейский"

ОРТ

08.00 Новости.
08.15 „Семейные узы". Сериал.
09.15 Документальный детектив. „Как взорвали Дудаева". .
09.45 „Кто хочет стать миллионером?".
10.45 „Ералаш".
10.50 Библиомания.
11.00 Новости (с субтитрами).
16.00 Большая стирка.
17.00 Вечерние новости.
17.25 „С легким паром!"
18.00 „Семейные узы". Сериал.
19.00 „Слабое звено".
20.00 Время.
20.35 Сериал „ПМЖ".
21.40 Кремль-9. Лаврентий Берия: рывок власти.
22.30 Ночное „Время".
23.00 „На футболе" с Виктором Гусевым.
23.30 Ночная смена.

РТР

08.00 Вести.
08.10 Премьера. „Наука о непознанном. Таинственные места". Документальный фильм (Великобритания). 1999 г.
09.05 Холли Хантер и Билл Пуллман в мелодраме „В поисках любви"
10.00 Вести.
10.20 Премьера. Мелодрама „Жены и дочери". Телесериал (Великобритания). 1999 г.
16.00 Вести.
16.20 Иван Бортник, Людмила Гурченко, Елена Майорова, Игорь Кваша и Виктор Раков в фильме Геннадия Полоки „А был ли Каротин?" 1989 г. 1-я серия.
17.50 „Комиссар Рекс". Телесериал (Австрия - Германия).
18.50 Спокойной ночи, малыши!
19.00 Вести.
19.35 Местное время. Вести - Москва.
19.55 Фильм „Фанат".
21.40 Дежурная часть.
22.00 Вести - Подробности.
22.20 Местное время. Вести - Москва.
22.30 Фильм „Фанат-2".
00.20 - 01.16 Горячая десятка.

Культура

09.15 Магия кино.
09.40 „Дикий гусь", „Сеньора Виктория". Документальные фильмы.
10.35 „Ох, уж эти детки!" Мультсериал.
10.45 Тем временем.
11.30 Новости культуры.
11.50 Вместе с Фафалей.
12.05 „Тесные врата". Николай Пирогов.
12.20 „Экология литературы". Иван Шмелев. Борис Зайцев.
13.15 „Уроки русского". Н.В.Гоголь. „Мертвые души". Читает Михаил Ульянов.
13.30 „Бешеные деньги за Будду", „Похититель печенья". Короткометражные худ. фильмы
14.20 Живое дерево ремесел.
14.30 Alma Mater.
15.00 Новости культуры.
15.10 „Остров сокровищ". Мультипликационный фильм
16.10 „Цитаты из жизни"
16.40 „Дикий гусь", „Сеньора Виктория". Док. фильмы.
17.30 Новости культуры.
17.50 „Век Русского музея". Авторская программа В.Гусева.
18.15 Сценограмма.
18.40 К Международному дню танцаю
20.10 „Театральная Россия". М.Старицкий. „За двумя зайцами". Спектакль Гос. Академического театра им. Евг. Вахтангова.
22.30 „Вокзал мечты". Авторская программа Ю.Башмета.
23.00 Новости культуры.
23.25 „Ночной полет". Ведущий А.Максимов.

НТВ

07.00 Сегодня.
07.10 Утро на НТВ.
07.30 Сегодня.
07.35 Утро на НТВ.
07.50 „Тайны следствия". Сериал
09.00 Сегодня.
09.25 „Намедни" с Леонидом Парфеновым.
10.40 Куклы.
11.00 Сегодня.
11.20 Мелодрама „Вам и не снилось".
13.00 Сегодня.
13.20 „Принцип „Домино".
14.40 Криминал.
15.00 Сегодня.
15.30 „Бандитский Петербург". Сериал.
16.45 Шоу Елены Степаненко.
17.35 Криминал.
18.00 „Сегодня" с Петром Марченко.
18.35 Детектив „Тайны следствия". 15-я серия.
19.45 Сериал „Бандитский Петербург". 14-я серия.
21.00 „Сегодня" с Петром Марченко.
21.35 Герой дня.
22.10 „Скорая помощь". 22-я серия, заключительная.
23.20 Сегодня.
23.40 - 00.45 Гордон.

Wtorek

30 kwietnia

БТ

06.00 Новости.
06.10 Доброе утро, Беларусь!
07.00 Новости.
07.10 Доброе утро, Беларусь!
08.00 Новости.
08.10 Доброе утро, Беларусь!
09.00 Новости.
09.15 „Люди в штатском". Сериал
10.00 „Послесловие к Олимпиаде". Встреча с членами олимпийской сборной Беларуси.
10.40 „Приключения Шерли Холмс". Сериал для детей
11.00 „Семейные узы". Сериал
12.00 Новости.
12.20 Добрый день, Беларусь!
13.05 „Старший сын". Худ.фильм
14.20 Телевизионный Дом кино. Памяти режиссера Андрея Тарковского.
15.00 Новости.
15.20 „Маленькие хитрецы". Док. сериал (Международный Французский Канал).
15.45 „Приключения Шерли Холмс". Сериал для детей(Канада).
16.10 „Пять чудес".
16.20 „5 x 5". Информационно-развлекательная программа для старшеклассников.
17.00 „Люди в штатском". Сериал (Великобритания - Новая Зеландия).
18.00 Новости.
18.30 Зона Икс.
18.45 Ч.Хаматова и Н.Фоменко в фильме-притче „Лунный папа" (Россия).
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама. Информационный канал.
21.50 „Семейные узы". Сериал (Бразилия).
22.45 Спорт-курьер.
22.55 Премьера телеэкрана. Г.Пэлтроу в музыкальной комедии „Дуэты" (США).
00.40 Новости.

ОРТ

08.00 Новости.
08.15 „Семейные узы". Сериал.
09.15 „С легким паром!" В гостях у Михаила Евдокимова.
09.45 „Слабое звено".
10.45 „Ералаш".
10.50 Библиомания.
11.00 Новости (с субтитрами).
16.00 Большая стирка.
17.00 Вечерние новости.
17.25 Смехопанорама Евгения Петросяна.
18.00 „Семейные узы". Сериал.
19.00 „Русская рулетка".
20.00 Время.
20.35 „ПМЖ". 2-я серия.
21.45 Кремль-9. Лаврентий Берия. от ареста до расстрела.
22.30 Ночное „Время".
23.00 „Монте-Карло - 2002". Всемирная музыкальная премия.
00.15 Лайза Минелли и Ширли МакЛейн в фильме „Вестсайдский вальс".

РТР

08.00 Вести.
08.10 „Эверест". Документальный фильм (США).
09.05 Холли Хантер и Билл Пуллман в мелодраме „В поисках любви" (США). 1992 г.
10.00 Вести.
10.20 Премьера. Мелодрама „Жены и дочери". Телесериал (Великобритания). 1999 г.
16.00 Вести.
16.20 Афиша.
16.25 Иван Бортник, Людмила Гурченко, Елена Майорова, Игорь Кваша и Виктор Раков в фильме Геннадия Полоки „А был ли Каротин?" 1989 г. 2-я серия.
17.50 „Комиссар Рекс". Телесериал (Австрия - Германия).
18.50 Спокойной ночи, малыши!
19.00 Вести.
19.35 Местное время. Вести - Москва.
19.55 Фантазии Михаила Задорнова.
21.55 - 23.39 Последний сеанс. Клара Лучко и Эммануил Виторган в фильме „Тревожное воскресенье". 1983 г.

Культура

09.15 Графоман.
09.40 „Русская идея". Документальный фильм. Режиссер С.Сельянов.
10.35 „Ох, уж эти детки!" Мультсериал.
10.45 „Сферы" с Иннокентием Ивановым.
11.30 Новости культуры.
11.50 Вместе с Фафалей.
12.05 „Общий дом". „Отец".
12.20 „Фрак народа". Авторская программа В.Оренова.
13.15 „Уроки русского". Н.В.Гоголь. „Мертвые души". Читает Михаил Ульянов.
13.30 „Дурная кровь", „Зеленая обезьяна", „Карман". Короткометражные художественные фильмы (США).
14.30 Ток-шоу „Наобум". Виктор Костецкий.
15.00 Новости культуры.
15.10 „Айвенго". Мультфильм
16.05 „Российский курьер". Соликамск (Пермская область).
16.35 „Русская идея". Документальный фильм.
17.30 Новости культуры.
17.50 „Дворцовые тайны". „Клянемся честью и Черновым".
18.15 „Верхняя Масловка, дом номер девять". Документальный фильм. Режиссер Г.Атнев.
18.45 „Партитуры не горят". Авторская программа А.Варгафтика.
19.30 „Именем итальянского народа". Художественный фильм (Италия). Режиссер Д.Ризи.
21.15 „Что делать?" Программа В.Третьякова.
22.05 „Больше, чем любовь". „Последняя муза Бориса Пастернака".
23.00 Новости культуры.
23.25 „Ночной полет". Ведущий А.Максимов.

НТВ

07.00 Сегодня.
07.10 Утро на НТВ.
07.30 Сегодня.
07.35 Утро на НТВ.
07.50 „Тайны следствия". Сериал.
09.00 Сегодня.
09.25 „Я и моя собака". Дог-шоу.
10.20 Служба спасения.
11.00 Сегодня.
11.20 Наше кино. Остросюжетный фильм „34-й скорый".
13.00 Сегодня.
13.20 „Принцип „Домино".
14.40 Криминал.
15.00 Сегодня.
15.30 „Бандитский Петербург". Сериал.
16.45 Конец „Алчности".
17.35 Криминал.
18.00 „Сегодня" с Петром Марченко.
18.35 Детектив „Тайны следствия". 16-я серия, заключит.
19.45 Сериал „Бандитский Петербург". 15-я серия, заключит.
21.00 „Сегодня" с Петром Марченко.
21.40 „Солдаты группы Z". Боевик
23.55 - 02.05 Футбол. Лига чемпионов. Полуфинал. „Байер" (Германия) - „Манчестер Юнайтед" (Англия).

Środa

1 maja

БТ

07.00 Муз.фильм „Светлый путь"
08.35 Мультфильм". „Песня летит по свету", „Страна Оркестрия".
09.00 Новости.
09.10 Смехоассорти „Фестивальные шутки".
10.35 О.Меньшиков, Л.Броневой, И.Ульянова в худ.фильме режиссера М.Козакова „Покровские ворота" (Мосфильм"). 1-я и 2-я серии.
12.55 „Имена, имена, имена..." Музыкальная программа с участием Государственного концертного оркестра Беларуси под управлением народного артиста Беларуси М.Финберга на фестивале „Золотой шлягер-2001".
14.30 „Время местное". Репортажи из провинции.
15.00 Новости.
15.20 1Х Международный фестиваль цирков в Масси (Международный Французский Канал).
16.15 Р.Дауни-мл. и Дж.Чаплин в худ.фильме „Чаплин"
18.30 Т.Буланова и группа „Белый Орел" на Национальном телефестивале песни „На перекрестках Европы".
19.15 Н.Расторгуев и В.Пельш в мюзикле „На бойком месте" по пьесе А.Н.Островского (Россия).
21.00 Панорама.
21.35 Спорт-курьер.
21.45 Ж.Депардье и У.Турман в исторической драме „Ватель"
23.35 „Встреча в Троицком" с Александром Домарацким.
00.05 Док.сериал „Пары и дуэты" (Международный Французский Канал).

ОРТ

06.00 Новости.
06.10 Петр Великий меняет профессию в комедии „Табачный капитан".
07.45 „Весеннее настроение". Праздничный канал.
09.00 Новости (с субтитрами).
09.10 Продолжение праздничного канала „Весеннее настроение".
10.00 Ирина Розанова и Владимир Грамматиков в музыкальной комедии „Привет от Чарли-трубача".
11.35 Премьера „Ералаша".
11.50 Фантастическая комедия „Назад в будущее". Фильм I.
14.00 Новости (с субтитрами).
14.10 Песня года. Часть 1-я.
17.00 Вечерние новости.
17.10 Большая стирка.
18.10 Е.Петросян, М.Задорнов, М.Галкин и другие в юмористической программе „Шутка за шуткой".
18.55 „Слабое звено". Игровое шоу. Праздничный выпуск.
20.00 Время.
20.30 Алла Пугачева, Валерий Леонтьев и Лайма Вайкуле в концерте Раймонда Паулса „Лучшие песни".
22.30 Харрисон Форд в триллере „Презумпция невиновности".

РТР

05.40 Николай Крючков, Анатолий Ромашин и Людмила Хитяева в фильме „Горожане".
07.05 „Трое из Простоквашино". Мультфильм.
07.25 Семен Морозов, Рина Зеленая, Владимир Ивашов, Виктор Хохряков и Валентин Зубков в комедии „Семь нянек".
08.50 „Киноистории" Глеба Скороходова.
09.00 Николай Рыбников и Нина Иванова в фильме „Весна на Заречной улице".
10.50 „Сто к одному". Телеигра.
11.40 Сам себе режиссер.
12.40 „ХА". Маленькие комедии.
13.00 Вести.
13.20 Евгений Матвеев, Галина Польских, Никита Джигурда и Лариса Удовиченко в фильме „Любить по-русски".
15.00 Семен Альтов. „Обовсем!"
15.25 Мелодрама „Есения"
17.55 Аншлаг.
19.00 Вести.
19.25 Премьера. „Городок". Развлекательная программа.
19.55 Фильм „Северное сияние".
22.00 - 00.08 Фильм „Денежный поезд"

Культура

09.00 Программа передач.
09.10 „Принцесса на горошине". Худ.фильм
10.35 Мой цирк.
11.05 Бабушкины рецепты.
11.20 ГЭГ.
11.30 „Каникулы Бонифация". Мультипликационный фильм.
11.55 „Дело было в Пенькове". Художественный фильм
13.30 Новости культуры.
13.45 „Большой, большой секрет Федора Хитрука".
14.10 „Фильм, фильм, фильм...", „Олимпионики", „Лев и бык". Мультипликационные фильмы.
15.00 Г.Горин. „Кин IV". Телеверсия спектакля Академического театра им. Вл. Маяковского.
18.00 „Переменка", „Дарю тебе звезду". Мульtфильм.
18.25 „Сферы" с Иннокентием Ивановым.
19.05 „Романтика романса". Ведущий Л.Серебренников.
19.45 „История одного преступления". Муль.фильм.
20.05 Смехоностальгия.
20.35 „Барышников в Голливуде". Мюзикл
21.30 Новости культуры.
21.50 „Мечта всех женщин". Художественный фильм
23.25 „Вечера с Еленой Камбуровой". Передача 1-я.

НТВ

06.55 Анонс дня.
07.00 Сегодня.
07.10 Майское утро. „Веселые ребята". Кинокомедия.
09.00 Сегодня.
09.15 „Тайны следствия". Сериал.
10.25 Алла Пугачева в программе „Растительная жизнь" с Павлом Лобковом.
11.00 Сегодня.
11.20 „Семнадцать мгновений весны". 1-я серия.
12.50 „Это мой мир". Концерт Кристины Орбакайте.
13.55 Сериал „Неизвестная планета".
15.00 Сегодня.
15.25 „Криминальная Россия". „Ночная стая".
16.00 „Фантомас". Комедия
18.00 „Сегодня"
18.35 Сериал „Агент национальной безопасности". „Цейтнот". Часть 1-я.
19.45 „Чистильщик". Боевик
21.40 Футбол. Лига чемпионов. Полуфинал. „Реал" (Испания) - „Барселона" (Испания). Прямая трансляция.
23.40 „Третий тайм" с Савиком Шустером.
00.45 - 02.15 Гордон.

Czwartek

2 maja

БТ

06.00 Новости.
06.10 Доброе утро, Беларусь!
07.00 Новости.
07.10 Доброе утро, Беларусь!
08.00 Новости.
08.10 Доброе утро, Беларусь!
09.00 Новости.
09.15 „Люди в штатском". Сериал (Великобритания - Новая Зеландия).
10.05 Телевитамин.
10.35 „Приключения Шерли Холмс". Сериал для детей (Канада).
11.00 „Семейные узы". Сериал (Бразилия).
12.00 Новости.
12.20 Добрый день, Беларусь!
13.05 Д.Михайлова в худ.фильме „Ещё до войны" (к/ст. им.А.П.Довженко). 1-я серия.
14.15 Док.сериал „Сокровища мировой культуры" (Германия).
14.30 Існасць. Духовная программа.
15.00 Новости.
15.20 „Маленькие хитрецы". Док.сериал (Международный Французский Канал).
15.45 „Приключения Шерли Холмс". Сериал для детей (Канада).
16.10 „Пять чудес".
16.20 „5 x 5". Информационно-развлекательная программа для старшеклассников.
17.00 „Люди в штатском". Сериал (Великобритания - Новая Зеландия).
18.00 Новости.
18.25 Зона Икс.
18.35 Т.Лермит в комедии „Ужин с придурком" (Франция).
20.00 „Судьба человека". Семья Тумановых.
20.25 „Наше наследие". Шедевры Национального художественного музея Беларуси. Часть 3-я.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама. Информационный канал.
21.50 „Семейные узы". Сериал (Бразилия).
22.45 Спорт-курьер.
22.55 Сериал „VIP" (США).
23.40 Новости.
00.00 Королевская охота.

ОРТ

09.00 Новости (с субтитрами).
09.10 Легендарный фильм „Знахарь".
14.00 Новости (с субтитрами).
14.10 Песня года. Часть 2-я.
17.00 Вечерние новости.
17.10 Большая стирка.
18.10 „Шутка за шуткой". Юмористическая программа.
18.50 „Кто хочет стать миллионером?" Праздничный выпуск.
20.00 Время.
20.30 М.Евдокимов, М.Галкин, А.Ширвиндт, М.Державин, Л.Гурченко и другие в бенефисе Ефима Шифрина.
23.20 Денни Де Вито в комедии „Жестянщики".

РТР

07.20 Прикпюченческий сериал „Повелитель зверей" (Канада - США).
08.15 Митхун Чакраборти в музыкальном фильме „Танцор диско" (Индия). 1982 г.
10.50 „Все „звезды" и вратарь". 50 лет Владиславу Третьяку.
13.00 Вести.
13.20 Евгений Матвеев, Галина Польских, Никита Джигурда и Лариса Удовиченко в фильме „Любить по-русски-2". 1996 г.
15.05 Мишель Мерсье в мелодраме „Леди Гамильтон: между бесчестием и любовью" (Франция - Италия - США). 1969 г.
17.05 „ХА". Маленькие комедии.
17.20 Моя семья.
18.25 Премьера. „Городок". Развлекательная программа.
19.00 Вести.
19.25 Вечерний сеанс. Премьера. Оксана Акиньшина, Катя Горина, Александр Баширов и Кирилл Пирогов в остросюжетном фильме Сергея Бодрова-мл. „Сестры". 2000 г.
21.05 Премьера. Крис О"Доннелл, Рене Зельвегер и Питер Устинов в комедии „Холостяк"
23.10 - 00.31 Комедия „Страсти по Анжелике".

Культура

09.00 Программа передач.
09.10 „Дикие животные". „Болезнь монстра Джанка".
09.35 „Чудотворец". Мульт.фильм Часть 1-я.
10.00 „Снежная королева". Художественный фильм
11.25 „Танго в Кремле". Г.Кремер.
11.50 „Чужая родня". Худ. фильм
13.30 Новости культуры.
13.45 „Опавшие листья". Документальный фильм.
14.35 „Цирковая феерия". XXIV Международный фестиваль цирка в Монте-Карло (2000). Часть 1-я.
15.30 „Театральная Россия". Б.Слейд. „Чествование". Телеверсия спектакля Театра им. В.Ф.Комиссаржевской (Санкт-Петербург) и „Антрепризы Михаила Козакова".
17.40 „Праздничный вечер". Хореографическая композиция Лео Стаатса.
18.10 „Эпизоды". Мария Аронова.
18.55 „Неоконченная повесть". Художественный фильм („Ленфильм", 1955). Режиссер Ф.Эрмлер.
20.35 „Культурная революция". „Все беды в России - от праздников". Программа М.Швыдкого.
21.30 Новости культуры.
21.50 „Что случилось с Гарольдом Смитом?" Художественный фильм (Англия, 1999). Режиссер П.Хьюитт.
23.25 „Вечера с Еленой Камбуровой". Передача 2-я.

НТВ

06.55 Анонс дня.
07.00 Сегодня.
07.10 Майское утро. „Волга-Волга". Кинокомедия.
09.00 Сегодня.
09.15 „Агент национальной безопасности". Сериал.
10.25 „Квартирный вопрос". Кабинет и гостиная для Данилы.
11.00 Сегодня.
11.20 „Семнадцать мгновений весны". 2-я серия.
12.50 „Девять хризантем". Лучшие песни Валерия Леонтьева.
13.55 Сериал „Неизвестная планета".
15.00 Сегодня.
15.25 „Криминальная Россия". „Поставщик смерти".
16.00 „Фантомас разбушевался". Комедия с Жаном Марэ и Луи де Фюнесом (Франция - Италия).
18.00 „Сегодня" с Петром Марченко.
18.35 Сериал „Агент национальной безопасности". „Цейтнот". Часть 2-я.
19.50 „Пассажир 57". Боевик с Уэсли Снайпсом (США).
21.40 Мир кино. „Шоугелз". Фильм Пауля Верхувена (Франция - США).
00.35 Все звезды Чемпионата мира по футболу.
01.10 - 02.15 Гордон.

Piątek

3 maja

БТ

06.00 Новости.
06.10 Доброе утро, Беларусь!
07.00 Новости.
07.10 Доброе утро, Беларусь!
08.00 Новости.
08.10 Доброе утро, Беларусь!
09.00 Новости.
09.15 „Люди в штатском". Сериал
10.05 Сад мечты. Передача для дачников.
10.35 „Приключения Шерли Холмс". Сериал для детей
11.00 „Семейные узы". Сериал
12.00 Новости.
12.20 Добрый день, Беларусь!
13.05 „Ещё до войны". Худ.фильм . 2-я серия.
14.10 „Преодоление". Видеофильм о VIII зимних Паралимпийских играх. Часть 2-я.
14.40 Док. сериал „Сокровища мировой культуры" (Германия).
15.00 Новости.
15.20 „Маленькие хитрецы". Док.сериал (Международный Французский Канал).
15.45 „Приключения Шерли Холмс". Сериал для детей
16.10 „Пять чудес".
16.20 „5 х 5". Информационно-развлекательная программа для старшеклассников.
17.00 „Люди в штатском". Сериал
18.00 Новости.
18.25 Зона Икс.
18.35 „Несрочная весна". Худ. фильм по произведениям И.А.Бунина"). 1-я и 2-ясерии.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама. Информационный канал.
21.50 „Семейные узы". Сериал
22.45 Спорт-курьер.
22.55 Детективный сериал „Комиссар Шимански"
00.35 Новости.
00.55 Белорусская двадцатка.

ОРТ

09.00 Новости (с субтитрами).
09.10 Тайны парижского двора в приключенч. фильме „К бою!".
14.00 Новости (с субтитрами).
14.10 Церемония вручения народной премии „Золотой граммофон".
17.00 Вечерние новости.
17.10 Большая стирка.
18.10 „Шутка за шуткой". Юмористическая программа.
18.50 „Поле чудес".
20.00 Время.
20.30 Вера Алентова и Жерар Депардье в фильме „Зависть богов".
23.00 Боевик Тома Клэнси „Патруль сети". 2000 год. 1-й и 2-й фильмы.

РТР

06.35 Приключенческий сериал „Повелитель зверей" (Канада - США).
07.25 Золотая серия РТР. Грегори Пек и Омар Шариф в вестерне „Золото Макkенны" (США). 1969 г.
09.45 „Звездная компания". Лучшие моменты Новогоднего огонька.
11.10 Николай Рыбников и Инна Макарова в фильме „ВЫСОТА". 1957 г.
13.00 Вести.
13.20 Фильм „Любить по-русски-3. Губернатор".
15.10 Диалоги о животных.
16.05 Вокруг света.
17.10 „Аншлаг". Старый Новый Год.
19.00 Вести.
19.25 „Аншлаг. Старый Новый Год". Продолжение.
21.25 Вечерний сеанс. Премьера. Александр Абдулов, Елена Проклова и Игорь Бочкин в фильме Дмитрия Астрахана „Желтый карлик". 2001 г.
23.35 - 01.37 Золотая серия РТР. Премия „Оскар" и приз Каннского кинофестиваля. Жан-Луи Трентиньян и Анук Эме в фильме Клода Лелюша „Мужчина и женщина" (Франция). 1966 г.

Культура

09.00 Программа передач.
09.10 „Дикие животные". „Четыре глаза лучше двух".
09.35 „Чудотворец". Мульт фильм
10.00 „Осторожно - Василек!" Художественный фильм
11.10 „Я играю в оркестре". Оркестр баянистов им.П.Смирнова.
11.55 „Каин XVIII". Худ. фильм
13.30 Новости культуры.
13.45 „Кто там..." Авторская программа В.Верника.
14.15 „Цирковая феерия". XXIV Международный фестиваль цирка в Монте-Карло Часть 2-я.
15.10 „Персей", „Паровозик из Ромашково". Мультфильмы.
15.45 „Из музыкальной коллекции телеканала „Культура". Концерт мастеров искусств.
16.25 „Гудини". Документальный фильм (Великобритания).
17.20 „Престарелый сорванец". Моноспектакль Романа Карцева.
18.20 „Отцы и деды". Худ. фильм
19.45 „Голливудский рай". Шоу Ролана Пети с участием Зизи Жанмер (Франция).
20.50 Блеф-клуб.
21.30 Новости культуры.
21.50 „Выпускной бал". Худ. фильм
23.25 „Вечера с Еленой Камбуровой". Передача 3-я.

НТВ

06.55 Анонс дня.
07.00 Сегодня.
07.10 Майское утро. „Свинарка и пастух". Кинокомедия.
09.00 Сегодня.
09.15 Сериал „Агент национальной безопасности".
10.25 Нобелевский лауреат Жорес Алферов в программе „Растительная жизнь" с Павлом Лобковом.
11.00 Сегодня.
11.25 Сериал „Семнадцать мгновений весны". 3-я серия.
12.45 Только звезды. Гала-концерт „Тодес".
14.20 Сериал „Неизвестная планета". 3-я серия. „Хранители дождевого леса".
15.00 Сегодня.
15.25 „Криминальная Россия". „Неутомимый заказчик".
16.00 „Фантомас против Скотланд-Ярда". Комедия
18.00 „Сегодня" с Петром Марченко.
18.35 Сериал „Агент национальной безопасности". „Снежный человек".
19.50 „Специалист". Боевик
22.10 „Все сразу!" Ночные развлечения.
22.50 - 01.40 Четыре „Оскара". „Непрощенный". Фильм

Sobota

4 maja

БТ

07.00 Новости.
07.10 Сериал „Без семьи" (Международный Французский Канал). 3-я серия.
08.05 Познавательный сериал „Пятое измерение" (Международный Французский Канал).
09.00 Новости.
09.10 Экран индийского кино. „Кто я для тебя". 1-я и 2-я серии.
12.20 Сад мечты. Передача для дачников.
12.45 Королевская охота.
13.15 Здоровье. Тележурнал.
13.40 Приключенческий сериал „Шака Зулу" (США - Италия). Фильм 1-й „Цитадель". Часть 2-я.
14.25 „Владыко". Док.фильм о Митрополите Минском и Слуцком, Патриаршем Экзархе всея Беларуси Филарете
15.00 Новости.
15.20 Детективный сериал „Комиссар Шимански"
17.00 Белорусская двадцатка.
17.25 „Пять чудес".
18.00 Мультфильм". „Золушка", „Песенка радости".
18.35 Из достоверных источников.
19.00 Новости.
19.25 „На перекрестках Европы". Национальный телефестиваль песни.
20.10 Сериал „VIP" (США).
21.00 Панорама недели.
22.00 Спорт-курьер.
22.10 „Одиссея". Сериал (США).
22.50 В.Алентова и В.Меньшов в мелодраме „Время для размышлений"
23.55 Праздничное богослужение на Воскресение Христово. Трансляция из Минского кафедрального Свята-Духова собора.

ОРТ

07.00 Новости.
07.10 Следствие ведет Колобков.
07.30 „Ералаш".
07.45 Слово пастыря. Митрополит Кирилл.
08.00 Утренняя звезда.
08.50 Библиомания.
09.00 Новости (с субтитрами).
09.10 Смехопанорама
09.45 Смак.
10.05 В мире животных.
10.45 Фильм „Городские подробности". 1-я серия.
12.10 Здоровье.
12.50 „Серебряный шар". Владимир Маяковский. Ведущий - В.Вульф.
13.30 Дисней-клуб. „Утиные истории".
14.00 Новости (с субтитрами).
14.10 Фильм „Три тополя на Плющихе".
15.40 „Ералаш".
16.00 Живая природа. „Голубая бездна".
17.00 Вечерние новости.
17.10 Большая стирка.
18.05 Анна Каменкова в фильме „Ты есть...".
20.00 Время.
20.30 Валерий Приемыхов и Татьяна Догилева в фильме „Кто, если не мы".
22.15 Пасха Христова. Трансляция богослужения из Храма Христа Спасителя.

РТР

07.05 Приключенческий сериал „Повелитель зверей"
08.00 „Военная программа" Александра Сладкова.
08.30 Золотой ключ.
08.50 Здоровье и жизнь.
09.25 „Сто к одному". Телеигра.
10.20 „Наука и техника". Научно-познавательная программа.
11.25 „Традиционный сбор". „Гараж".
13.00 Вести.
13.20 Комедия „Гараж".
15.00 Футбол. Чемпионат России. „Спартак" (Москва) - „Уралан" (Элиста). Прямая трансляция со стадиона Лужники.
17.00 Моя семья.
17.55 Аншлаг.
19.00 Вести.
19.25 „Мне 25". Концертная программа Николая Баскова.
22.15 - 02.15 „Праздник Великой Пасхи". Прямая трансляция Торжественного богослужения из Храма Христа Спасителя.

Культура

09.00 Программа передач.
09.15 „Дикие животные". „Выбираем хвост".
09.40 „Чудотворец". Мультфильм Часть 3-я.
10.10 „Серафим. Несколько дней из жизни монаха". Док. фильм.
10.40 „Святыни России". Концерт в Большом театре России.
11.20 Бабушкины рецепты.
11.35 1001 рассказ о кино.
11.55 „Дэвид Копперфилд". Худ.фильм . Часть 1-я.
13.30 Новости культуры.
13.45 Графоман.
14.10 „Поморская быль". Мультипликационный фильм.
14.25 Тайна Грааля.
14.55 „Набоков. Машенька". Телеспектакль Театральной компании С.Виноградова.
16.30 „Парижский журнал". „Строгановы. Русско-французский менуэт".
17.00 „Исторические концерты". Баллады Ф.Шопена. Исполняет К.Цимерман.
17.35 „Сферы" с Иннокентием Ивановым.
18.15 „В вашем доме". Александра Пахмутова.
18.55 „Женщины". Художественный фильм
20.35 „Новая театральная гостиная". „Табакерка".
21.30 Новости культуры.
21.50 „Цветы запоздалые". Художественный фильм
23.25 „Вечера с Еленой Камбуровой". Передача 4-я.

НТВ

06.55 Анонс дня.
07.00 Сегодня.
07.10 Майское утро. „Цирк". Кинокомедия.
09.00 Сегодня.
09.15 „Агент национальной безопасности". Сериал.
10.25 „Квартирный вопрос". Превращение „сталинской" квартиры.
11.00 Сегодня.
11.20 „Семнадцать мгновений весны". 4-я серия.
12.55 „Очная ставка". „Завещание".
13.30 Путешествия натуралиста.
14.05 Своя игра.
15.00 Сегодня.
15.25 Лев Лещенко, Лариса Долина, Иосиф Кобзон, Николай Басков и другие. „Звездный вечер" поэта А.Дементьева.
18.00 Сегодня.
18.35 Евгений Леонов. Последнее интервью.
19.00 Евгений Леонов в грустной комедии „Осенний марафон".
21.00 Кевин Костнер и Клинт Иствуд в остросюжетном фильме „Идеальный мир".
00.00 Все звезды Чемпионата мира по футболу.
00.35 - 02.00 Гордон.

Niedziela

5 maja

БТ

07.00 Новости.
07.10 Сериал „Без семьи" (Международный Французский Канал). 4-я серия, заключительная.
08.05 „Агромир". Информационно-аналитическая программа.
08.30 Арсенал. Программа об армии.
09.00 Новости.
09.10 Слово Митрополита Филарета на праздник Воскресения Христова.
09.20 „Пасхальные колокола" композитора Л.Шлег.
09.30 Мультиклуб.
10.00 Фильм - сказка. „Королевство Кривых Зеркал"
11.15 „Всё нормально, мама!" Развлекательная программа.
11.55 Телевитамин.
12.25 „Одиссея". Сериал (США).
13.10 „Судьба человека". Семья Тумановых.
13.35 „Пой, душа!"
14.05 Існасць. Праздничный выпуск.
14.30 „Наше наследие". Шедевры Национального художественного музея Беларуси. Часть 3-я.
14.45 „И другие официальные лица".
15.00 Новости.
15.20 Мир и мы.
15.45 Комедия „Собака на сене" 1-я и 2-я серии.
17.55 „Встреча в Троицком" с Александром Домарацким.
18.25 „Время местное". Репортажи из провинции.
18.55 Планета „АРТ".
19.25 Телебарометр. Прогноз погоды.
19.45 Энциклопедия белорусского спорта. Спортивная гимнастика.
20.00 Панорама аналитическая.
20.40 Спорт-курьер.
20.50 Наше любимое кино. Н.Рыбников и Н.Иванова в мелодраме „Весна на Заречной улице"
22.25 Телевизионный Дом кино. Новости белорусского кино.
22.55 Детективный сериал „Жюли Леско" (Франция).
00.25 Док. сериал „Пары и дуэты"(Международный Французский Канал). Заключительная серия.

ОРТ

07.00 Новости.
07.10 Армейский магазин.
07.40 Дисней-клуб. „Тимон и Пумба".
08.05 Играй, гармонь любимая!
08.50 Библиомания.
09.00 Новости (с субтитрами).
09.10 „Непутевые заметки" с Дм.Крыловым.
09.30 Пока все дома.
10.05 Клуб путешественников.
10.45 „Городские подробности". 2-я серия.
12.15 Юмористическая программа „Сами с усами".
12.50 Умницы и умники.
13.15 Сокровища Кремля.
13.30 Дисней-клуб. „Микки Маус и его друзья".
14.00 Новости (с субтитрами).
14.10 Виталий Соломин, Надежда Румянцева в бравой комедии „Крепкий орешек".
15.45 „Как праздновать Пасху". Спецрепортаж.
16.05 Е.Петросян, Е.Степаненко, Я.Арлазоров, М.Галкин в концертной программе „Кубок юмора".
17.00 Вечерние новости.
17.20 Продолжение концертной программы „Кубок юмора".
19.25 Ирина Купченко, Олег Янковский в фильме „Приходи на меня посмотреть".
21.30 Ночное „Время".
21.50 Фильм „Воровка".
23.45 Линия кино. Алла Демидова и Василий Лановой в фильме „Незримый путешественник".

РТР

07.50 Русское лото.
08.40 Всероссийская лотерея „ТВ Бинго шоу".
09.20 Доброе утро, страна!
09.55 Сам себе режиссер.
10.55 „Городок". Дайджест. Развлекательная программа.
11.30 Комедия „Добро пожаловать, или Посторонним вход воспрещен".
13.00 Вести.
13.20 Поздравление Патриарха Московского и Всея Руси Алексия II.
13.25 Парламентский час.
14.10 Диалоги о животных.
15.10 Вокруг света.
16.00 ТВ Бинго новости.
16.05 „Комната смеха". Юмористическая программа.
17.05 Комедия „Кавказская пленница, или Новые приключения Шурика".
18.45 „Киноистории" Глеба Скороходова.
19.00 Вести.
19.25 Премьера. „Бенефис Клары Новиковой".
22.55 Комедия „Ребенок к ноябрю".
00.50 - 01.52 Спорт за неделю.

Культура

09.00 Программа передач.
09.10 В Начале было Слово...
09.50 „Чудотворец". Мультфильм Часть 4-я.
10.05 „Перепутовы острова". Телеигра для школьников.
10.30 „Раскаявшийся волк и другие народные сказки". Телеспектакль.
11.20 1001 рассказ о кино.
11.35 Недлинные истории.
11.55 „Дэвид Копперфилд". Худ. фильм. Часть 2-я.
13.30 Новости культуры.
13.45 Магия кино.
14.10 „Шедевры мирового музыкального театра". А.Бородин. Опера „Князь Игорь". Дирижер В.Гергиев.
17.35 Тем временем.
18.15 Дом актера. „Друзья встречаются вновь".
18.55 „За спичками". Худ. фильм
20.30 Личные воспоминания о большой жизни.
20.35 „Гость в актерской студии". Стенли Донен.
21.30 Новости культуры.
21.55 „Семь невест для семерых братьев". Худ. фильм
23.30 Концертино.

НТВ

06.55 Анонс дня.
07.00 Сегодня.
07.10 Майское утро. „Подкидыш". Кинокомедия.
09.00 Сегодня.
09.15 Лайма Вайкуле, Валерий Меладзе и Ирина Аллегрова в праздничной программе Оксаны Пушкиной „Весенние фантазии".
10.25 Светлана Немоляева и Александр Лазарев в программе „Растительная жизнь" с Павлом Лобковым.
11.00 Сегодня.
11.20 „Семнадцать мгновений весны". 5-я серия.
12.45 „Любовь или деньги?" „Продолжение следует..." с Юлией Меньшовой.
13.50 Вкусные истории.
14.05 Своя игра.
15.00 Сегодня.
15.25 „Я и моя собака". Дог-шоу.
16.15 Шоу Елены Степаненко.
17.20 Леонид Куравлев и Татьяна Пельтцер в комедии „Ты - мне, я - тебе".
19.15 Премьера-2002. Николай Караченцов, Дмитрий Певцов и Чулпан Хаматова в боевике „Львиная доля".
21.25 Роберт Де Ниро и Сильвестр Сталлоне в детективе „Полицейские" (США).
23.45 Сериал „Звездные врата". „Небесный шар" (США).
00.45 - 01.30 Журнал Лиги чемпионов.

TVP-1

Poniedziaiek

07:00 Kawa czy herbata
08:30 Telezakupy
08:45 Kawa czy herbata
09:00 Wiadomości
09:12 Pogoda
09:15 Krakowskie Przedmieście
09:25 Mapeciątka; serial anim.
09:50 Budzik
10:15 Lassie; serial
10:40 Bajeczki Jedyneczki
11:00 Nowe przygody Flippera; serial
11:50 Telezakupy
12:10 Twórca radzieckiej bomby atomowej
12:40 Nauka języka niemieckiego
13:00 Wiadomości
13:10 Agrobiznes
13:20 ZUS radzi
13:35 Plebania; serial
14:05 Dziewczyny do wzięcia; film
14:55 Przed Opolem
15:15 Raz na tysiąc lat
16:00 Wiadomości
16:10 Koncert
17:00 Rower Błażeja
17:30 Moda na sukces; serial
18:00 Teleexpress
18:20 Gość Jedynki
18:30 Klan; telenowela
19:00 Mój ślad w Telewizji
19:05 Jeśli nadejdzie jutro
20:00 Wieczorynka
20:30 Wiadomości
20:56 Sport
21:01 Pogoda
21:10 Doktor Żywago; film fab.
22:55 Teatr Telewizji; Ciotka Karola
00:05 Monitor Wiadomości
00:30 Sportowy flesz
00:40 Na torach zbrodni; film fab.
02:35 Dziewczyny do wzięcia; film

Wtorek

07:00 Kawa czy herbata
08:30 Telezakupy
08:45 Kawa czy herbata
09:00 Wiadomości
09:12 Pogoda
09:15 Krakowskie Przedmieście
09:25 Mapeciątka; serial anim.
09:50 Jedyneczka
10:30 Mapeciątka
11:00 Nowe przygody Flippera; serial
11:55 Telezakupy
12:10 Złamanie kodu życia; serial
12:40 Nauka języka niemieckiego
12:55 Narodziny
13:00 Wiadomości
13:10 Agrobiznes
13:20 ZUS radzi
13:35 Klan; telenowela
14:05 Wniebowzięci; komedia
14:55 Przed Opolem
15:15 Film dok.
16:00 Wiadomości
16:10 Ricky Martin „na żywo"
17:00 Rower Błażeja
17:30 Moda na sukces; serial
18:00 Teleexpress
18:20 Gość Jedynki
18:30 Klan; telenowela
19:00 Mój ślad w Telewizji
19:05 Jeśli nadejdzie jutro; serial
19:55 Wrzuć Jedynkę
20:00 Wieczorynka
20:30 Wiadomości
20:56 Sport
21:01 Pogoda
21:10 Doktor Żywago; film fab.
22:50 Czas na...kontrowersyjny dokument
23:35 Człowiek w czarnej masce; film fab.
01:55 Wniebowzięci; komedia

Środa

08:05 Zwierzęta świata
08:35 Biblioteka rodzinna
09:20 Kto ty jesteś ?
09:50 Niewidzialna mama I; film
11:20 Janka; serial
12:50 Klan; telenowela
13:15 Widok z okna; film dok.
14:00 Wiadomości
14:10 Jak zdobyć pieniądze, kobietę i sławę; film fab.
15:00 Przed Opolem
15:15 Wielka włóczęga; komedia
17:20 Adam Małysz
18:00 Teleexpress
18:20 Dziennik telewizyjny
18:30 Klan; telenowela
19:00 Mój ślad w Telewizji
19:05 Jeśli nadejdzie jutro; serial
20:00 Wieczorynka
20:30 Wiadomości
20:51 Sport
20:56 Pogoda
21:05 Goło i wesoło; komedia
22:40 Muzyka łączy pokolenia
23:25 Przed Opolem
23:35 Mściciel; film fab.
01:05 Wieczór kawalerski; film fab.
02:35 Jak zdobyć pieniądze, kobietę i sławę; film fab.

Czwartek

07:25 Mały diabeł; film fab.
09:00 Wiadomości
09:12 Pogoda
09:15 Przed Opolem
09:25 Biblioteka rodzinna
10:15 Niewidzialna mama II; film
11:50 Nowe przygody Flippera; serial
12:40 Telezakupy
13:00 Wiadomości
13:10 Agrobiznes
13:20 ZUS radzi
13:35 Klan; telenowela
14:05 Siedem czerwonych róż; film
15:15 Przed Opolem
15:30 Babiniec
16:00 Wiadomości
16:10 Adriano Celentano
17:00 Adam Małysz
17:30 Moda na sukces; serial
18:00 Teleexpress
18:20 Gość Jedynki
18:30 Plebania; serial
19:00 Mój ślad w Telewizji
19:05 Jeśli nadejdzie jutro; serial
20:00 Wieczorynka
20:30 Wiadomości
20:56 Sport
20:59 Pogoda
21:00 Wystapienie marszałka Senatu RP
21:20 Niebezpieczny lot; film fab.
22:55 Zawsze po 21-szej
23:25 Przed Opolem
23:30 Pole rażenia; film fab.
01:15 Oskarżycielki; film fab.
02:40 Siedem czerwonych róż; film

Piątek

07:55 Plebania; serial
08:50 Biblioteka rodzinna
09:35 Upragniony słoń; film fab.
11:10 Janka; serial
12:35 Przed Opolem
12:45 211 rocznica Konstytucji 3 Maja
14:05 Wiadomości
14:15 Uroczyste odsłonięcie Kwadrygi
14:35 Polowanie z chartami
15:15 Znachor; dramat
17:25 Jaka to melodia?
18:00 Teleexpress
18:20 Plebania; serial
18:50 Jeśli nadejdzie jutro; serial
19:40 Adam Małysz
20:00 Wieczorynka
20:30 Wiadomości
20:51 Sport
20:56 Pogoda
21:05 Indiana Jones; film fab.
23:05 Kamel w ciemno
00:00 Gangsterzy; film fab.
02:00 Kruk 2; horror
03:25 Noc z Muppetami

Sobota

07:30 Rok w ogrodzie
08:00 Agrolinia
09:00 Wiadomości
09:11 Pogoda
09:15 Przygody szwajcarskiej rodziny Robinsonów; serial
09:40 Ziarno
10:05 Cybermania
10:35 Walt Disney przedstawia
11:40 Dzień z hejnałem na antenie Jedynki
11:50 Kolejka
12:05 Nowe przygody Flippera; serial
12:50 Dzień z hejnałem na antenie Jedynki
13:00 Zabawy językiem polskim
13:30 Kwadrans na kawę
13:45 Kobiety Białego Domu
14:00 Wiadomości
14:10 Moda jak pogoda
14:35 Dzień z hejnałem na antenie Jedynki
14:45 Przygoda arabska; film fab.
16:20 Dzień z hejnałem na antenie Jedynki
16:30 Zwierzęta świata
16:55 Dzień z hejnałem na antenie Jedynki
17:05 Jeśli nadejdzie jutro; serial
18:00 Teleexpress
18:20 Gość Jedynki
18:30 Plebania; serial
19:00 Kochamy polskie seriale; teleturniej
19:30 Jaka to melodia?
20:00 Wieczorynka
20:30 Wiadomości
20:51 Sport
20:56 Pogoda
21:05 Indiana Jones; film fab.
23:15 Gala Boksu Zawodowego
00:10 Wirus; film fab.
01:50 Studio sport
02:20 Poszukiwany; film fab.
03:50 Noc z Muppetami

Niedziela

07:30 Proszę o odpowiedź
07:45 Przystanek Unia
08:35 Cudowne zaklęcie; baśń
10:05 Teleranek
10:35 Myślisz o kimś?
11:00 Nowe przygody Flippera; serial
11:50 Od przedszkola do Opola
12:25 Studio sport
12:45 Przed Opolem
13:00 Anioł Pański
13:15 Czasy
13:25 Tydzień
14:00 Wiadomości
14:10 Poszukiwacze skarbów
14:40 Jeśli nadejdzie jutro; serial
15:30 Przyjaciele
16:25 Bezpieczna Jedynka
16:45 Przed Opolem
17:00 Transmisja Wieczerni Paschalnej
18:00 Teleexpress
18:20 Dziennik telewizyjny
18:35 Lokatorzy; serial
19:05 Śmiechu warte
19:30 Jaka to melodia?
20:00 Wieczorynka
20:30 Wiadomości
20:51 Sport
20:56 Pogoda
21:05 Inna twarz; film fab.
22:40 Aniołki; telenowela dok.
23:05 Losowanie audiotele
23:15 Adwokat diabła; film fab.
01:40 Sportowa Jedynka
02:00 Niegrzeczne aniołki; serial

Poniedziałek
29 kwietnia

TVP 2
08:50 Studio urody
09:00 PROGRAM LOKALNY
09:30 Na dobre i na złe; serial
10:25 Szansa na sukces
11:25 Krew myśliwego; film
13:00 Ojczyzna-polszczyzna
13:15 Cmentarz Ewangelicko – Reformowany
13:30 Biuro ogłoszeń
14:00 Panorama
14:10 Tajemnica Enigmy; serial
14:50 Przygody Chucka Finn'a; serial
15:15 Krzyżówka 13-latków
15:40 Nieznane siły przyrody
16:10 Oko w oko z żywiołem
16:40 PROGRAM LOKALNY
17:00 Panorama
17:25 Złotopolscy; telenowela
17:50 Na dobre i na złe; serial
18:50 PROGRAM LOKALNY
19:30 Panorama
19:55 Va banque; teleturniej
20:25 Znaki czasu
20:55 Śpiewające Fortepiany
22:00 Panorama
22:35 Kochaj mnie; telenowela
23:05 997-magazyn kryminalny
23:40 Torowisko; film obycz.
01:05 Niezapomniana lekcja życia; film fab.
02:30 Spotkanie z Wielką Orkiestrą Symfoniczną

Polonia
07:00 Kawa czy herbata
08:30 Eurotel
08:45 Kawa czy herbata
09:00 Wiadomości
09:15 Krakowskie Przedmieś.
09:25 Klan; telenowela
09:55 Czas na antyki
10:15 Język filmu
10:30 Katalog zabytków
10:40 Chrzest
10:55 Małe ojczyzny
11:25 I Światowy Dzień Polonii
11:35 Od przedszkola do Opola
12:10 Wilki morskie
12:35 Klan; telenowela
13:00 Wiadomości
13:10 Sensacje XX wieku
14:10 Modrzejewska; serial
15:25 Ze sztuką na ty
16:15 Czas na antyki
16:35 Język filmu
16:50 Katalog zabytków
17:00 Panorama
17:21 Pogoda
17:30 Między Odrą a Renem
18:00 Teleexpress
18:20 Gość Jedynki
18:30 Zgadnij odpowiedz
18:35 Wehikuł czasu
19:00 Wilki morskie
19:30 Panorama
19:50 Klan; telenowela
20:15 Dobranocka
20:30 Wiadomości
21:00 Sportowy tydzień
21:50 I Światowy Dzień Polonii
22:00 Modrzejewska; serial
23:20 Sprawa dla reportera
23:50 Ze sztuką na ty
00:15 Międzynarodowy Dzień Tańca
00:45 Monitor Wiadomości
01:05 Sportowy flesz
01:10 Rycerze i rabusie; serial
02:00 Ojczyzna-polszczyzna

Polsat
07:00 Muzyka
08:00 Serial anim.
08:50 Wysoka fala – serial
09:45 Jezioro marzeń – serial
10:40 Serca na rozdrożu;serial
11:25 Samo życie – serial
12:00 Amor latino – telenowela
12:50 Z głową w chmurach – serial
13.45 Życie jak poker - serial
14.15 1, 2, 3 - śpiewaj Ty
14:45 Teleturniej
15:15 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
15:45 Twój lekarz
16:15 Serial anim.
16:45 Informacje
17:15 1, 2, 3 - śpiewaj Ty
17:30 IDOL
18:20 Program rozrywkowy
18:50 Serca na rozdrożu; serial
19:40 Informacje
20:15 Amor latino – telenowela
21:05 Program rozrywkowy
21:30 Samo życie – serial
22:00 Film fab.
00:00 Informacje
00:20 Graffiti
00:30 Komentarz gospodarczy
00:40 NIGHT CLUB
01:10 Bumerang
01.40 W imieniu prawa
02:20 Muzyka na BIS

Białystok
07:30 Kurier
07:35 Przegląd gospodarczy
08:00 Serial anim
08:35 Tajemnicze przygody - serial
09:00 Obiektyw
09:45 Gość dnia
10:00 Serial dok.
10:35 Mike Hammer – prywatny detektyw - serial
11:20 Regiony kultury
11:45 Telekurier na bis
12:15 Gość dnia
12:45 To jest temat
13:00 Ot niedzieki do niedzieki
13:35 Film dok.
14:45 Agrobiznes
15:00 Świat - magazyn międzynarodowy
15:45 To jest temat
16:00 Egipt
16:40 Obiektyw
16:45 Gość dnia
17:00 Program religijny
17:45 Od Niedzieli do niedzieli
18:15 To est temat
18:50 Magazyn gospodarczy
19:00 Obiektyw
19:20 Regiony kultury
19 30 Telemagazyn
19:35 Gość dnia
19:45 Dyletanci
20:30 Portrety
21:00 Telekurier
21:45 Eurotel
22:15 Telemagazyn
22:30 Kurier gospodarczy
22:45 Obiektyw
22:55 Echa dnia
23:00 Film fab.
01:05 Kurier

Wtorek
30 kwietnia

TVP 2
08:50 Studio urody
09:00 Program lokalny
09:30 Co ludzie powiedzą; serial
10:00 Fatalny rewolwer; serial
10:50 Święta wojna; serial
11:15 Podróże kulinarne
11:40 Nieznane siły przyrody
12:10 Wielka odmiana; serial
13:05 Zatopione okręty atolu Bikini
13:40 Krajobraz Polski
14:00 Panorama
14:10 Tajemnica Enigmy; serial
15:00 Smyk na biwaku; film
15:25 30 ton!
15:55 Providence; serial
16:40 PROGRAM LOKALNY
17:00 Panorama
17:30 Złotopolscy; telenowela
18:00 Słoneczny patrol; serial
18:50 Program lokalny
19:30 Panorama
19:55 Błękitna planeta; serial
21:00 M jak miłość; serial
22:00 Panorama
22:35 Magazyn Ekspresu Reporterów
23:30 Człowiek słoń; film fab.
01:40 Wieczór artystyczny

Polonia
07:00 Kawa czy herbata
08:30 Eurotel
08:45 Kawa czy herbata
09:00 Wiadomości
09:15 Krakowskie Przedmieś.
09:25 Klan; telenowela
09:50 Studnia - magazyn folkowy
10:35 Podróże kulinarne
11:00 Gwiazdozbiór polskiego sportu
11:25 I Światowy Dzień Polonii
11:35 Przygody Rozbójnika Rumcajsa
11:45 Papierowy teatrzyk
12:00 Transmisja z posiedzenia Senatu RP
14:00 Plebania; serial
14:30 Transmisja z posiedzenia Senatu RP
16:30 Berliński express
16:40 Ojczyzna-polszczyzna
17:00 Panorama
17:30 Raj
18:00 Teleexpress
18:20 Gość Jedynki
18:30 Zgadnij odpowiedz
18:35 Przygody Rozbójnika Rumcajsa
18:40 Papierowy teatrzyk
19:00 Tajemnica Sagali; serial
19:50 Klan; telenowela
20:15 Dobranocka
20:30 Wiadomości
21:00 Marszałek Piłsudski; serial
21:50 I Światowy Dzień Polonii
22:05 Plebania; serial
22:30 Złote przeboje; koncert
23:20 997-magazyn kryminalny
00:00 Relacja z posiedzenia Senatu RP
01:10 Kolejka
01:40 Przygrywka; serial
02:15 Reksio; serial anim.
02:30 Wiadomości

Polsat
07:00 Muzyka
08:00 Incredible Hulk - serial
08:25 Poochini; serial
08:50 Słoneczny patrol, serial
09:45 Miłość, czy kochanie? – serial
10:30 Serca na rozdrożu;serial
11:25 Samo życie – serial
12:00 Amor Latino – telenowela
12:45 Z głową w chmurach – serial
13:45 Życie jak poker; serial
14:15 Macie co chcecie
14:45 Trędowata - serial
15:45 Najzabawniejsze zwierzątka świata
16:15 Serial anim.
16:45 Informacje
17:15 Raz, dwa, trzy - śpiewaj ty
17:30 Strażnik Teksasu; serial
18:20 Bar
18:50 W imieniu prawa - serial
19:45 Informacje
20:15 Amor latino - telenowela
21:00 Bar
21:30 Samo życie – serial
22:00 Film fab.
00:00 Informacje
00:20 Graffiti
00:30 Komentarz gospodarczy
00:40 NIGHT CLUB
02:10 Muzyka na BIS

Białystok
07:35 Echa dnia
08:00 Bajarz - serial anim.
08:35 Kłopoty z Zosią - serial
08:00 Obiektyw
09:45 Gość dnia
10:00 Zdumiewający świat zwierząt
10:35 Mike Hammer – prywatny detektyw - serial
11:20 Regiony kultury
11:45 Telekurier
12:15 Gość dnia
12:40 To jest temat
13:00 Telenowyny
13:35 Film dok.
14:45 Agrobiznes
15:00 Teleplotki
15:45 To jest temat
16:00 Film dok.
16:40 Obiektyw
16:45 Gość dnia
17:00 Program religijny
17:45 Telenowyny
18:15 To jest temat
18:50 Telemagazyn
19:00 Obiektyw
19:20 Regiony kultury
19:35 Gość dnia
19:45 Dyletanci
20:10 Magazyn młodzieżowy
20:30 Mówmy szczerze
21:00 Telekurier
21:45 Eurotel
21:55 Echa dnia
22:15 Telemagazyn
22:30 Kurier Gospodarczy
22:45 Obiektyw
23:00 Ciało i dusza - serial
23:45 film dok.
00:30 Kurier

Środa
1 maja

TVP 2
09:00 Program lokalny
10:00 Powitanie
10:10 Gdy mi Ciebie zabraknie
10:40 Kabaret Pacałycha
11:35 Złoto carów; serial dok.
12:30 Wymarzony urlop; komedia
14:00 O Władysławie Broniewskim
15:00 Familiada; teleturniej
15:30 Złotopolscy; telenowela
16:00 Śpiewające Fortepiany
17:00 Vice versa; komedia
18:45 Powtórka z życia
19:00 Program lokalny
19:22 Pogoda
19:30 Panorama
19:55 Błękitna planeta
21:00 Spotkanie z Balladą
22:00 Panorama
22:35 Pod obserwacją; film
00:10 Pamiętajcie o Osieckiej
01:05 Podróż w mrok; film fab.

Polonia
07:00 Temida; serial
08:25 Na kresy ze Staśkiem Wielankiem
09:15 I Światowy Dzień Polonii
09:25 Klan; telenowela
09:55 Testament żołnierza Legionów
10:30 Kochaj czworonogi
11:00 Trzy misie; serial anim.
11:30 Świat się kręci; komedia
12:35 Klan; telenowela
13:05 Marszałek Piłsudski; serial
14:00 Wiadomości
14:15 Straszny sen Dzidziusia Górkiewicza; komedia
16:00 Na kresy ze Staśkiem Wielankiem
17:00 Sposób na Alcybiadesa; serial
18:00 Teleexpress
18:20 Dziennik telewizyjny
18:30 Hej te nasze góry
19:20 I Światowy Dzień Polonii
19:30 Panorama
19:50 Klan; telenowela
20:15 Dobranocka
20:30 Wiadomości
21:00 23 Przegląd Piosenki Aktorskiej
22:00 Człowiek z marmuru; film
00:35 SATANORIUM
01:35 Testament żołnierza Legionów
02:10 Karino; serial
02:35 Wiadomości

Polsat
07:00 Muzyka
08:00 Serial anim.
08:25 Młody Herkules - serial
08:50 Strażnik Teksasu; serial
09:45 Boston Public - serial
10:30 W imieniu prawa
11:25 Samo życie; serial
12:00 Amor latino – telenowela
12:45 Z głową w chmurach – serial
13:45 Życie jak poker; serial
14:15 Pucuś – serial
14:45 Zerwane więzi
15:45 Graczykowie – serial
16:15 Serial anim.
16:45 Informacje
17:15 Raz, dwa, trzy - śpiewaj ty
17:30 IDOL
18:20 Bar
18:50 Serca na rozdrożu;serial
19:40 Informacje
20:15 Amor latino – telenowela
21:00 Bar
21:30 Rodzina Zastępcza; serial
22:00 Świat według kiepskich - serial
22:30 Zerwane więzi
23:30 Telewizyjne Biuro Śledcze
00:00 Informacje
00:20 Graffiti
00:30 Komentarz gospodarczy
00:40 NIGHT CLUB
01:40 W imieniu prawa
02:10 Muzyka

Białystok
07:30 Kurier
07:35 Echa dnia
08:00 Babar - serial anim.
08:30 Kurier
08:45 Opowieści taty Bobra - serial anim.
09:00 Obiektyw
09:30 Kurier
09:45 Gość dnia
10:00 Przewodnik po ekonomii
10:30 Kurier
10:35 Ryzykanci
11:20 Regiony kultury
11:30 Kurier
11:45 Telekurier
12:15 Gość dnia
12:30 Kurier
12:45 To jest temat
13:00 Gość dnia
13:30 Kurier
13:35 Film dok.
14:30 Kurier
14:45 Agrobiznes
15:00 Polskie młyny i wiatraki
15:30 Kurier
15:45 To jest temat
16:00 Film dok.
16:30 Kurier
16:40 Obiektyw
16:45 Gość dnia
17:00 Program publicystyczny
17:30 Kurier
17:45 Europa w zagrodzie
18:15 To jest temat
18:50 Przegląd suwalsko - mazurski
19:00 Obiektyw
19:20 Regiony kultury
19:35 Gość dnia
20:30 Kino ma sto lat
21:00 Telekurier
21:45 Eurotel
21:55 Echa dnia
22:15 Obiektyw
23:30 Kurier gospodarczy
22:45 Telemagazyn
23:00 Film fab.
01:05 Josephine - serial

Czwartek
2 maja

TVP 2
09:00 Program lokalny
10:00 Staś Drzewiecki gra
10:45 Euro-Quiz
11:10 VII Festiwal Kultury Kresowej
12:05 Złoto carów; serial dok.
13:00 Moja dziewczyna; film
15:00 Familiada
15:30 Złotopolscy; telenowela
16:00 Bliskie spotkania trzeciego stopnia; film
18:20 U Dalajlamy
19:00 Program lokalny
19:22 Pogoda
19:30 Panorama
19:55 Błękitna planeta
21:00 Spotkanie z Balladą
22:00 Panorama
22:35 Ostatnie zlecenie; film
00:05 Mroczne zakamarki; film
01:30 Czarno-Czarny Film

Polonia
07:00 Być w cieniu
06:55 23 Przegląd Piosenki Aktorskiej
09:00 Wiadomości
09:12 Pogoda
09:15 Nowogródek Adama Mickiewicza
09:35 I Światowy Dzień Polonii
09:45 Złotopolscy; telenowela
10:10 Wieści polonijne
10:25 Na kresy ze Staśkiem Wielankiem
11:15 Polacy w Świecie
11:25 Kochaj czworonogi
12:00 Tropiciele gwiazd;serial
12:20 Polacy w Świecie
12:30 Złotopolscy; telenowela
13:00 Wiadomości
13:10 Polacy w Świecie
13:20 I Światowy Dzień Polonii
13:50 Miłość ci wszystko wybaczy; film fab.
15:35 Polacy w Świecie
15:55 Wieści polonijne
16:10 Opowieść o Wolnej Europie
17:00 Sposób na Alcybiadesa; serial
18:00 Teleexpress
18:20 Polacy w Świecie
18:30 Forum Polonijne
19:15 I Światowy Dzień Polonii
19:30 Panorama
19:50 Złotopolscy; telenowela
20:15 Dobranocka
20:30 Wiadomości
21:00 I Światowy Dzień Polonii
21:10 Za sławienie Polski i Polskości
22:40 Miłość ci wszystko wybaczy; film fab.
00:30 Polacy w Świecie
00:40 Polska dla Europy
01:20 Polacy w Świecie
01:30 Nowogródek Adama Mickiewicza
01:55 Film pod strasznym tytułem; serial anim.
02:10 I Światowy Dzień Polonii
02:15 Polacy w Świecie
02:30 Wiadomości

Polsat
07:00 Muzyka
08:00 Serial anim.
08:25 Poochini – serial
08:50 Largo – serial
09:40 V.I.P. 3 – serial
10:30 Serca na rozdrożu; serial
11:25 Rozwód po amerykańsku – serial
12:00 Amor latino – telenowela
12:45 Z głową w chmurach – serial
13:45 Życie jak poker – serial
14:15 Macie, co chcecie
14:45 Disco Polo Live
15:45 Benny Hill
16:15 Faceci w czerni - serial
16:45 Informacje
17:15 Raz, dwa, trzy - śpiewaj ty
17:30 Legendy kung-fu; serial
18:20 Bar
18:50 W imieniu prawa; serial
19:40 Informacje
20:15 Amor latino – telenowela
21:05 Bar
21:45 Samo życie – serial
22:15 Ostry dyżur – serial
23:00 Boston Public - serial
00:00 Informacje
00:20 Graffiti
00:30 Komentarz gospodarczy
00:40 NIGHT CLUB
01:10 Kino nocne
03:00 Muzyka na BIS

Białystok
07:30 Kurier
07:35 Echa dnia
08:00 Serial anim.
08 35 Serial anim.
09:00 Obiektyw
09:30 Kurier
09:45 Gość dnia
10:00 Śladami wspólnej historii
10:35 Serial dok.
11:45 Telekurier
12:15 Gość dnia
12:30 Kurier
12:45 To jest temat
13:00 Małe ojczyzny
13:30 Kurier
13:35 Film dok.
14:30 Kurier
14:45 Agrobiznes
15:00 Telemagazyn
15:45 To jest temat
16:00 Jabłko newtona
16:40 Obiektyw
17:45 Małe ojczyzny
18:15 To jest temat
18:50 Kinoman
19:00 Obiektyw
19:20 Regiony kultury
19:35 Gość dnia
20:10 Agrokwadrans
20:30 Akta W
20:45 Program publicystyczny
21:00 Telekurier
21:45 Eurotel
21:55 Echa dnia
22:15 Obiektyw
22:30 Kurier gospodarczy
22:45 Obiektyw
23:00 Film fab
01:10 Josephine - serial

Piątek
3 maja

TVP 2
08:35 Tryptyk ojczysty
09:00 Program lokalny
10:00 Powitanie
10:05 List do ojca Sławomira; film dok.
10:55 VII Festiwal Kultury Kresowej
11:55 Złoto carów; serial
13:00 Zepsujmy tacie dzień; komedia
14:30 Zakochani są wśród nas
15:00 Familiada
15:35 Złotopolscy; telenowela
16:05 Szansa na sukces
17:00 Dzisiaj, jutro, zawsze
18:00 Piwnica; film dok.
19:00 PROGRAM LOKALNY
19:22 Pogoda
19:30 Panorama
19:55 Błękitna planeta; serial
21:00 Dzisiaj, jutro, zawsze
22:35 U Pana Boga za piecem; komedia
00:20 Wideoteka Dorosłego Człowieka
00:50 Strefa śmierci; film fab.
02:25 Czarno-Czarny Film

Polonia
07:45 Forum Polonijne
08:35 Polska dla Europy
09:25 Złotopolscy; telenowela
09:50 Reytan czyli ziemia historią pisana
10:15 Polskie hymny
10:50 Wielki statysta; film
11:50 Złotopolscy; telenowela
12:15 Skarbiec
12:45 Rocznica Konstytucji 3 Maja
14:05 Wiadomości
14:15 Uroczystości odsłonięcia Kwadrygi
14:40 Wielki statysta
15:45 Opowieść o Wolnej Europie
17:00 Sposób na Alcybiadesa; serial
18:00 Teleexpress
18:15 Nie tylko o...
18:30 Za sławienie Polski i Polskości
20:00 Złotopolscy; telenowela
20:30 Wiadomości
21:00 Na kresy ze Staśkiem Wielankiem
22:00 Więzy krwi; serial
22:45 Hity satelity
23:00 Polska dla Europy
23:40 Reytan czyli ziemia historią pisana
00:05 Porozmawiajmy
01:05 SATANORIUM
02:05 Hity satelity
02:20 Miś Uszatek
02:30 Wiadomości

Polsat
07:00 Muzyka
08:00 Faceci w czerni - serial
08:25 Młody Herkules - serial
08:50 Legendy kung-fu; serial
09:45 Ostry dyżur – serial
10:40 W imieniu prawa
11:30 Samo życie – serial
12:00 Amor latino – telenowela
12:50 Z głową w chmurach – serial
13:45 Życie jak poker - serial
14:15 Raz, dwa, trzy - śpiewaj ty
14:45 Disco Relax
15:45 Benny Hill
16:15 Incredible Hulk - serial
16:45 Informacje
17:15 Raz, dwa, trzy - śpiewaj ty
17:30 Wysoka fala – serial
18:20 Bar
18:50 Serca na rozdrożu;serial
19:40 Prognoza pogody
19:43 Era biznesu
19:45 Informacje
20:15 Amor latino – telenowela
21:00 Bar
21:45 Samo życie – serial
22:00 IDOL
22:30 Losowanie Lotto
23:00 Z Archiwum X – serial
00:00 Informacje
00:20 Graffiti
00:30 Komentarz gospodarczy
00:40 NIGHT CLUB
01:10 Kino nocne
03:00 Playboy
03:45 Muzyka na BIS

Białystok
07:30 Kurier
07:35 Echa dnia
08:00 Serial anim.
08:30 Kurier
08 35 Film fab.
09:00 Obiektyw
09:15 Kinoman
09:30 Kurier
09:45 Gość dnia
10:00 Przewodnik po biznesie
10:30 Kurier
10:35 Transmisja mszy św.
11:30 Kurier
11:45 Telekurier
12:15 Gość dnia
12:45 To jest temat
13:00 Magazyn ekologiczny
13:30 Kurier
13:35 Film dok.
14:45 Agrobiznes
15:00 Medicina 2001
15:30 Kurier
15:45 To jest temat
16:00 Świat ogrodów
16:30 Kurier
16:40 Obiektyw
17:45 Film dok.
18:15 To jest temat
18:30 Kurier
18:50 Magazyn kulturalny
19:00 Obiektyw
19:20 Regiony kultury
19:35 Gość dnia
19:45 Okiem reportera
20:00 Magazyn
20:30 Pamiętam ciebie z tamtych lat
21:00 Telekurier
21:45 Eurotel
21:55 Echa dnia
22:15 Magazyn kulturalny
22:30 Kurier gospodarczy
22:45 Obiektyw
23:05 Polska liga siatkówki
00:30 Kurier
01:00 Film fab.

Sobota
4 maja

TVP 2
08:00 Echa tygodnia
08:30 Spróbujmy razem
09:00 Program lokalny
10:00 M jak miłość; serial
10:55 Wycieczki przyrodnicze; serial dok.
11:25 Kręcioła
11:45 Sławny Jett Jackson; serial
12:15 Arka Noego
12:40 Kino bez rodziców
13:10 Tajemnicze przygody Juliusza Verne'a; serial
14:00 pr.rozrywkowy
15:00 Familiada; teleturniej
15:30 Złotopolscy; telenowela
16:05 Pół żartem, pół serial
17:00 Śpiewające Fortepiany
18:00 30 ton!
18:30 Jazda kulturalna
19:00 PROGRAM LOKALNY
19:22 Pogoda
19:30 Panorama
19:55 Herbatka u Tadka
21:00 Co nam w duszy gra
21:50 Słowo na niedzielę
22:00 Panorama
22:35 Za głosem serca; film
00:10 Gwałt; film fab.
01:45 Jak upolować mężczyznę; serial
02:05 Magia przypadku; film sensac.

Polonia
07:35 Na dobre i na złe; serial
08:30 Echa tygodnia
09:00 Wiadomości
09:10 Nadburzańskie spotkania
09:40 Ziarno
10:10 Zabawy językiem polskim
10:35 Tęczowa bajeczka
10:45 Pandora i Platon; serial
11:15 Tam gdzie jesteśmy
11:40 Złote lata 60
12:15 Repatrianci; film dok.
12:45 Klan; telenowela
14:00 Wiadomości
14:15 Alternatywy 4; serial
15:05 Od przedszkola do Opola
15:45 Pamiętaj o mnie...
16:10 Podróże kulinarne
16:35 Wojna domowa; serial
17:15 Eurofolk
17:30 Tam gdzie jesteśmy
18:00 Teleexpress
18:20 Gość Jedynki
18:30 Na dobre i na złe; serial
19:25 Pogoda
19:30 Panorama
19:50 Zaproszenie
20:15 Dobranocka
20:30 Wiadomości
21:00 Alternatywy 4; serial
21:55 Złote przeboje
22:45 Powrót do domu
23:00 Wieczór z Jagielskim
23:40 Herbatka u Tadka
00:30 Nowa Tradycja
01:05 Nie tylko o...
01:20 Na dobre i na złe; serial
02:15 Przygody Misia Colargola
02:30 Wiadomości

Polsat
07:00 Disco Relax
08:00 Twój lekarz
08:30 W drodze
09:00 Smocze opowieści - serial anim.
09:30 Poochini - serial anim.
10:00 Dziwolągi - serial anim.
10:30 Młody Herkules – serial
11:00 Disco Polo Live
12:00 Film fab.
13:45 Klasyka filmowa
15:30 Pr. rozr.
16:00 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
16:35 World's Most Amazing Videos
16:45 Informacje
16:55 Prognoza pogody
17:05 Najzabawniejsze zwierzęta świata
17:35 Miłość, czy kochanie?
18:25 Apetyt na miłość
18:55 Jezioro marzeń – serial
19:45 Informacje
20:10 Życiowa szansa
21:00 Bar
22:15 Graczykowie - serial
22:45 Bar
23:00 Film fab.
01:10 Playboy
02:25 Kino nocne

Białystok
08:00 Fraglesy - serial anim.
08:30 Kurier
08:35 Serial anim.
09:00 Telemagazyn
09:15 Agrokwadrans
09:40 Tydzień w Obiektywie
10:00 Teleturniej
10:30 Kurier
10:45 Świat - magazyn międzynarodowy
11:10 Teleturniej
11:20 Książka dla dzieci
11:35 U siebie
12:35 Góry ognia – serial dok
13:30 Kurier
13:45 Reportaż tygodnia
14:00 Magazyn motoryzacyjny
14:30 Kurier
14:35 Podaj cegłę
15:05 Zaproszenie
15:35 Siedem szczytów
16:05 05 Muppet show
16:40 Diagnoza
17:30 Telekurier
17:45 Pr. rozr.
18:35 Świat - magazyn międzynarodowy
19:00 Obiektyw
19:20 Regiony kultury
19:35 Tydzień w Obiektywie
20:00 Polska liga koszykówki
21:00 Telekurier bis
21:30 Kurier
21:45 Przegląd gospodarczy
22:15 Podlaski Magazyn Sportowy
22:45 Obiektyw
23:00 Film fab
01:00 Sportowa sobota
01:30 Film fab.

Niedziela
5 maja

TVP 2
08:05 Film dla niesłyszących
08:55 Słowo na niedzielę
09:00 Program lokalny
10:00 VII Festiwal Kultury Kresowej
11:20 Smak Europy
11:30 Na wolności
12:30 Podróże kulinarne
13:00 Najwyższy czas; film
14:45 Smak Europy
15:00 Familiada; teleturniej
15:30 Złotopolscy; telenowela
16:05 Stacja Milówka
17:00 Na dobre i na złe; serial
18:00 Święta wojna; serial
18:30 7 dni świat
19:00 Program lokalny
19:22 Pogoda
19:30 Panorama
19:50 Smak Europy
20:00 Magazyn piłkarski „Gol"
21:00 Co nam w duszy gra
22:00 Panorama
22:20 Sport-telegram
22:28 Prognoza pogody
22:35 Jest jak jest; serial
23:10 Czas starszych panów
00:00 Studio Teatralne Dwójki; Miłość na Madagaskarze
01:10 Sjesta; film fab.

Polonia
07:20 M jak miłość
08:10 Słowo na niedzielę
08:15 Muzyka ludzi gór
08:35 Skansen w Sanoku
08:45 Biografie
09:35 Pasje Profesora
09:50 Niedzielne muzykowanie
10:20 Niedorajda; komedia
11:40 Opowieści z Nowego Testamentu
12:30 Złotopolscy; telenowela
13:00 Anioł Pański
13:15 Czasy
13:25 Madonny polskie
14:00 Transmisja Mszy Świętej
15:10 Czterej pancerni i pies; serial
16:10 Graj z Kuroniem
16:30 Zwierzenia kontrolowane
17:00 Transmisja Wieczerni Paschalnej
18:00 Teleexpress
18:20 Dziennik telewizyjny
18:30 M jak miłość; serial
19:22 Pogoda
19:30 Panorama
19:50 Kochamy polskie seriale
20:15 Dobranocka
20:30 Wiadomości
20:50 Pogoda
20:52 Sport
21:00 Młode wilki; film fab.
22:35 Szansa na sukces
23:30 Opowieść o Józefie Szwejku
00:00 Magazyn piłkarski „Gol"
00:55 Kolarstwo Górskie
01:25 M jak miłość; serial
02:15 Przygody Bolka i Lolka
02:30 Wiadomości

Polsat
07:00 Disco Polo Live
08:00 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
08:30 Jesteśmy
09:00 Smocze opowieści, serial anim
09:30 Poochini, serial anim.
10:00 Świat Hugo, serial
10.30 Młody Herkules, serial
11:00 Disco Relax
12:00 Słoneczny Patrol, serial
13:00 Kino familijne
15:00 Largo – serial
16:00 1, 2, 3 - śpiewaj Ty
16:30 Fundacja Polsat
15:45 Informacje
16:55 Prognoza pogody
17:00 Teleturniej dla dzieci
17:30 Program rozrywkowy
18.40 VIP, serial
19.30 BAR
19:45 Informacje
20:00 Sport
20:05 Życiowa szansa
20:10 Życiowa szansa
21:00 IDOL
22:00 Kino satelitarne
00:00 Magazyn sportowy
01:00 Magazyn Piłkarski
02:00 Muzyka

Białystok
08:00 Fraglesy – serial anim.
08:30 Kurier
08:35 Tęczowy domek – serial
09:00 Obiektyw
10:00 Ponad czasem – film
10:30 Kurier
10:45 Teleplotki
11:15 Medycyna i ty
11:30 Kurier
11:35 Sukces – serial
12:30 Kurier
12:35 Film dokumentalny
13:30 Kurier
13:35 Telemagazyn
14:00 Msza święta
15:00 Magazyn katolicki
15:30 Kurier
15:35 Człowiek i przyroda
16:30 Kurier
16:40 Telemagazyn
17:30 Kurier
17:45 Sport
18:30 Kurier
18:35 Sport
19:00 Obiektyw
19:20 Regiony kultury
19:30 Telemagazyn
20:00 Film fab.
21:30 Kurier
21:45 Od niedzieli do niedzieli
22:45 Obiektyw
23:30 Kurier
23:35 Chandler i spółka - serial
00:30 Kurier
00:50 Magazyn sportowy

Papież w Rosji i na Białorusi

- na zdjęciach Arturo Mari oraz Jana Gruszyńskiego

Wystawę zdjęć „Jan Paweł II — pielgrzym pokoju i pojednania" można oglądać w dniach 21-28 kwietnia br. w kościele pobernardyńskim w Grodnie. Autorami zdjęć są: osobisty fotograf Ojca Świętego Arturo Mari oraz Jan Gruszyński, mieszkaniec Paryża i Warszawy, inicjator tej wystawy.

- *Od początku pontyfikatu jako niezależny dziennikarz jeżdżę za Ojcem Świętym w jego pielgrzymkach* — mówi Jan Gruszyński. Podróżowanie to traktuje jako wyraz wdzięczności za przyjazd 25 lat temu przyszłego papieża Karola Wojtyły w jego strony rodzinne — do sanktuarium Ziemi Radomskiej i koronacji cudownego obrazu Matki Bożej Pocieszenia, pochodzącego z przełomu XIV-XV wieku. Mówiąc o pomyśle powstania takiej wystawy, Jan Gruszyński opowiedział historię o kłopotach z przekroczeniem granicy polsko-białoruskiej podczas jego wyjazdu na Syberię, z których uratował go ... papież. „Pogranicznicy" zobaczyli w paszporcie pieczątki wizowe związane z akredytacjami dziennikarskimi i kazali przedstawić akredytację na Białoruś, chociaż tu przejeżdżał tylko tranzytowo. Wysadzili go z pociągu. Łapówę bali się wziąć od dziennikarza. Jeden z „pograniczników" żądał udowodnienia, że jest dziennikarzem. *„Opowiedziałem, że mam dwie choroby zawodowe* — mówi Jan Gruszyński. - *Jedna — papieska, druga — emigracyjna, ponieważ jestem socjologiem i zajmuję się problematyką Polaków za granicą. "Pogranicznik" zobaczył moje zdjęcia papieża i załatwił wszystko, ponieważ jedno dałem mu na pamiątkę. A później po zdjęcie przyszedł jeszcze jego kolega. I dalej w pociągu do Władywostoku też proszono mnie o zdjęcia papieża. Dla mnie był to sygnał o zainteresowaniu się i kulcie papieża na tych terenach".*

Wystawa rozpoczęła swoją historię w ubiegłym roku w Rosji — w katedrze w Moskwie, gdzie była pokazywana przez 3 tygodnie na życzenie abpa Tadeusza Kondrusiewicza. Potem wyruszyła dalej: do Smoleńska, St.-Petersburga i in. Była wystawiana i na Ukrainie w katedrze we Lwowie, w Kijowie, Bertdyczowie, w Kazachstanie — w Karagandzie.

Wystawa ze względu na zawartość ma aspekt ekumeniczny i dialogu z innymi religiami, umieszczona jest na planszach i zawiera zdjęcia formatu A4 z całego świata. Obejmują pontyfikat papieża od początku do pielgrzymki na Ukrainę i do Kazachstanu. Ilość przedstawionych zdjęć zależy od pomieszczenia. Na przykład w Czelabińsku w nowej świątyni przedstawiono 600 zdjęć, w innych miejscowościach od 400 do 500. W Grodnie jest około 500, z których większość (szczególnie z pielgrzymek na Ukrainę, Gruzję) są autorstwa Jana Gruszyńskiego, a bardziej osobiste zdjęcia papieża — Arturo Mari.

-*Przez cztery miesiące byłem z papieżem na Syberii: od połowy września ubiegłego roku do połowy stycznia br. od Uralu po Władywostok* — mówi Jan Gruszyński. — *Oczywiście z papieżem na zdjęciach* — dodaje.

Wystawa "pielgrzymowała" do różnych miast: Jekaterynburga, Czelabińska, Omska, Tomska, Nowosybirska, Krasnojarska (w byłym muzeum Lenina, a obecnie — centrum różnych narodowości). Dalej —



do Irkucka, gdzie otwierał wystawę bp Jerzy Mazur. Była w Usolu Sybirskim, w Ułan-Ude w bibliotece narodowej Republiki Buriackiej, gdzie przybył minister mniejszości narodowych republiki i na otwarciu mówił o papieżu jako o największym autorytecie moralnym i światowym.

- *Cieszę się, że dotarłem na wschodni kraniec ziemi rosyjskiej — do Władywostoku* — dzieli się wrażeniami Jan Gruszyński. — *Wystawę odnotowało tam 6 stacji telewizyjnych, na otwarciu były trzy programy. A w sumie 29 stacji telewizyjnych łącznie z filią Telewizji Moskiewskiej w Irkucku odnotowało wystawę na Syberii. Cieszyło, że podawali to w najlepszym czasie oglądalności - wieczorem. Dzięki temu Ojciec Święty został bliżej poznany w Rosji. Najwięcej o tym świadczyła księga pamiątkowa, w której niektórzy pisali nawet wierszem o papieżu.*

"Pielgrzymka" tej wystawy nie jest taka łatwa. *"W swoich podróżach jestem zdany na pomoc i życzliwość ludzką. To jest sprawa ideowa* — mówi organizator. — *Całą wystawę biorę na plecy i tak transportuję. Bagaż waży więcej niż ja. W zeszłym roku, w ciągu pół roku, pociągiem, z Ojcem Świętym na zdjęciach, przejechałem około 40 tys. km. Miałem i smutne przygody — okradają mnie po drodze. Ale spotykają się i życzliwi ludzie, jak na przykład Roman Barcewicz z Grodna, który pomógł mi rozmieścić wystawę w kościele".*

Mówiąc o przyszłości swojej wystawy Jan Gruszyński opowiedział, że niedługo zobaczą ją w Gruzji, Armenii, Azerbejdżanie: *"Mogę z tą wystawą objechać cały świat: mam zaproszenie i do Syrii, i do Kanady i in., ale nie zawsze mam czas. Organizując wystawy na Wschodzie jednocześnie prowadzę badania socjologiczne i chcę kontynuować pracę naukową, napisać habilitację na temat świadomości narodowej i religijnej na Syberii. A możliwie, że z setną pielgrzymką papieską przyjadę na Białoruś czy do Rosji. Trzeba o to się modlić"* — dodaje.

Tatiana ZALESKA

© T.ZALESKA

Z LISTÓW CZYTELNIKÓW

Wzywają o pomoc

W ostatnich czasach patriarcha i niektórzy biskupi Cerkwi Prawosławnej w Rosji prowadzą agresywne działania wobec swoich braci w wierze chrześcijańskiej — katolików.

Budowa kościoła w Pskowie została wstrzymana po złożeniu skargi przez prawosławnego biskupa pskowskiego na ręce gubernatora. Katolicy oskarżani są w niej o urazę prawosławia i zasilanie katolicyzmu na ziemiach pskowskiej guberni.

Wiadomo, że to jest bzdura i ohydne kłamstwo, ponieważ od pierwszego rozbioru Rzeczypospolitej (1772r.) ucisk pod zaborem rosyjskim cierpieli we wszystkich dziedzinach życia codziennego i ludzie świeccy, i duchowieństwo katolickie. Zmuszano Polaków do przechodzenia na prawosławie oraz rusyfikowano.

Ucisk cierpieli nie tylko szlachta i urzędnicy, którzy zostali wywiezieni na Syberię, ale i przedstawiciele Kościoła rzymsko-katolickiego. A klasztory i kościoły zamykano pod byle pretekstem, lub zmieniano na cerkwie. I to trwało do lat sześćdziesiątych XX w. (Fara Witoldowa w Grodnie została zburzona w 1961r.) Kto więc był gnębiony i poniżany w ciągu ostatnich stuleci, Rosjanie czy Polacy? Katolicy czy prawosławni? Skąd taka wrogość prawosławnych do katolików, a właściwie Rosjan do Polaków?

Trwa ona od czasów, kiedy Rzeczpospolita Polska razem z Wielkim Księstwem Litewskim stawiali opór władcom moskiewskim, zaborowi wschodnich ziem WKL przez Moskwę. Później kroczącym na Zachód bolszewikom Polska stała na drodze, bo o wolność i niepodległość odrodzonego państwa walczyła. Dzięki Polsce Europa nie została zalana falą bolszewizmu.

Te straszne czasy potopu bolszewickiego dawno minęły, ale nienawiść niektórych Rosjan do Polaków i Litwinów została po dziś dzień. Nienawiść i złość budzi wrogość wśród ludzi i nawet całych narodów.



Krzyże na pograniczu Europy i Azji, fot. Jana Gruszyńskiego

A gdzie jest miłość bliźniego, o której mówi Ojciec Święty, dobroć i współczucie, jak uczy Ewangelia, obowiązująca jak katolików tak i prawosławnych?

Zakaz budowy kościołów na terenach Federacji Rosyjskiej, gdzie mieszka 1,5 miliona katolików, którzy chcą modlić się do Boga w języku ojczystym, jest ciężkim grzechem, który popełnia patriarcha Aleksy II, bo to on zabrania wiernym modlić się w ich świątyniach, tym samym odwracając ludzi od Boga.

Czyli jeżeli katolicy nie będą mieć kościołów, to znów, jak kiedyś, pójdą do cerkwi i zwrócą się ku prawosławiu? Tak już nie będzie, koło historii nie obracą się wstecz.

Ojciec Święty Jan Paweł II odwiedzi w maju br. Bułgarię na zaproszenie jej rządu i Cerkwi Prawosławnej, chociaż mieszka tam mniej niż 200 tys. katolików. Odwiedzi również Azerbejdżan — państwo muzułmańskie, gdzie katolików jest tylko ok. 40 tys., a „władyka" prawosławnych w Rosji nie chce zaprosić Piotra naszych czasów, zwolennika pokoju na świecie i zjednoczenia chrześcijan, do odwiedzenia Federacji Rosyjskiej.

I nie wymyślił nic lepszego, niż namawianie swoich zwolenników do oskarżania katolików o rozpowszechnianie katolicyzmu, żeby zabronić budowy kościołów w parafiach archidiecezji moskiewskiej, a także w diecezjach irkuckiej i nowosybirskiej.

„Władyka" zapomniał o konstytucji FR, która gwarantuje wszystkim obywatelom, niezależnie od ich narodowości, wolność wyznania, łączenie się we wspólnotach religijnych i budowę domów sakralnych.

A to znaczy, że patriarcha RCP, wbrew konstytucji zajmuje się działaniami nieprawnymi i powinien być za to ukarany zgodnie z tą samą konstytucją.

Katoliccy biskupi Rosji powinni zwrócić się do władz swoich guberni, a nawet prezydenta, ze skargą na taką działalność władz RCP i prosić o wznowienie budowy kościołów na terenach Rosji, zgodnie z konstytucją FR.

Aleksander SZMYGIN

KONTROWERSJE

Incydent, czy problem?

Biskupa diecezji irkuckiej Jerzego Mazura (na zdj.) nie wpuszczono na teren Federacji Rosyjskiej. Duchowny został zatrzymany na lotnisku "Szeremietiewo - 2" w Moskwie. Nie pozwolono mu nawet opuścić hali przylotów. Ważna wiza biskupa została anulowana. Rosjanie nie podali przyczyn tej decyzji.

Polski rząd domaga się od Rosji wyjaśnień w sprawie biskupa Jerzego Mazura. Notę w sprawie incydentu z niewpuszczeniem do Rosji ordynariusza diecezji irkuckiej przekazał w rosyjskim MSZ polski ambasador w Moskwie Stefan Meller. Nota zawiera pytanie, dlaczego unieważniono duchownemu wizę oraz żądanie przywrócenia mu prawa wjazdu do Rosji.

Rosyjski ambasador w Polsce Nikołaj Afanasjewski podkreślił, że sprawa biskupa Mazura to nie problem w stosunkach polsko-rosyjskich, lecz przedmiot relacji Stolicy Apostolskiej z Federacją Rosyjską.

Machina dyplomatyczna ruszyła. W nocie strona polska poprosiła o wyjaśnienie przyczyn odesłania do Polski biskupa Mazura. Rosyjska dyplomacja nie odpowiedziała jeszcze na notę.



Rząd premiera Millera zapowiada, że będzie wspierał działania Watykanu. Zdaniem prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego kroki jakie podejmuje Stolica Apostolska są tu najważniejsze, bo biskup wypełnia misję powierzoną mu przez Watykan. Prezydent dodał, że sprawa ta nie powinna wpłynąć na stosunki miedzy Polską a Rosją.

Prymas Polski kardynał Józef Glemp wyraził nadzieję, że niewpuszczenie biskupa Jerzego Mazura do Rosji to nieporozumienie, które zostanie szybko wyjaśnione.

"Wiadomości", AD

ŚWIĘTO ZUCHÓW

ciąg dalszy ze str. 1





Na święto piosenki zuchowej przyjechała założycielka Ruchu Zuchowego na Białorusi hm Teresa Zarzecka z Podlaskiego Oddziału Stowarzyszenia „Wspólnota Polska".

Dzieci zachwycały widzów swoimi umiejętnościami artystycznymi, ponieważ nie tylko ładnie śpiewały po polsku, ale inscenizowały niektóre piosenki. A między występami prowadziły gry i bawiły całą salę.

Codzienne życie zuchowe również jest wesołe i pełne atrakcji. Gromada zuchowa „Gumisie" z Hoży, która istnieje od 5 lat, ma już własny teatr lalek. A zuchy z Sopoćkiń (z gromad „Polskie Kwiaty" i „Sopoćkińskie Urwisy") uczęszczają do szkoły muzycznej i śpiewają w kościele. Dlatego na festiwalu co roku zdobywają nagrody. „Promyki z łąki" — gromada działająca w Rosi — latem organizuje biwaki, zbiera materiały przyrodnicze, z których później powstają przepiękne wyroby. „Przyjaciele Kubusia Puchatka" (Polska Szkoła w Grodnie) uczą się robić coś dobrego dla innych.

Gromady zuchowe, które przyjechały na festiwal, prezentowały się na jednakowym prawie poziomie. Dlatego jury postanowiło nie przyznawać wyróżnienia i pierwszego miejsca. Wszyscy dostali dyplomy uczestnictwa i upominki. Jak powiedział hm Antoni Chomczukow, festiwal był udany mimo licznych kłopotów finansowych. Staramy się i trwamy.

Irena KARPUK











GRODNO

W Kole Miłosierdzia

W dniu 21 kwietnia br. Koło Miłosierdzia przy Związku Polaków w Grodnie zorganizowało dla swoich podopiecznych kolejne spotkanie. Panie z tego stowarzyszenia swoją uwagą i troską otaczają dzieci z rodzin wielodzietnych, inwalidów, sieroty. Uczestnicy spotkania wesoło bawili się: uczestniczyli w konkursach, odgadywali zagadki, recytowali, słuchali gry na flecie w wykonaniu swoich rówieśników.

"Życzymy przede wszystkim zdrowia i dobrych stopni w szkole, a waszym rodzicom i opiekunom - wytrwałości - mówiła ze wzruszeniem przewodnicząca Koła Halina Jakołcewicz. - *Ze swojej strony postaramy się wam w jakiś sposób pomóc angażując w tę sprawę ludzi chętnych do pomocy".* Zorganizować spotkanie, przygotować dla dzieci słodycze i owoce udało się dzięki pomocy i wsparciu po. Konsula Generalnego RP w Grodnie Renisława Waltera, za co organizatorzy i uczestnicy spotkania serdecznie dziękują. Dział Oświaty ZPB przekazał dla dzieci wesołe zabawki.

Inf. wł.



Wdzięczni opiekunowie i dzieci składają serdeczne podziękowania paniom z Koła Miłosierdzia: Halinie Obuchowicz, Teresie Gudymie, Halinie Jakołcewicz za zorganizowanie spotkania i pamięć o nich.

FOTO w Głosie



Lekcję prowadzi Leontyna Grul

W dniach 16 i 18 kwietnia Polska Szkoła w Grodnie otworzyła drzwi wszystkim zainteresowanym. Chętni mogli zapoznać się ze szkołą, pracą grona nauczycielskiego i twórczością uczniów. W pierwszym dniu rodzicom i gościom pokazano klasy i sale, przedstawiono program artystyczny, który przygotowały klasy muzyczne, harcerze i zespół obrzędów ludowych. Rodzice przyszłych uczniów klasy zerowej zapoznali się z nauczycielkami, które będą uczyć ich dzieci od 1 września. W drugim dniu przeprowadzono lekcje otwarte w różnych klasach. Podobne „Dni Otwartych Drzwi" zostaną przeprowadzone w maju, o terminie można dowiedzieć się u administracji szkoły. Szczególnie są zapraszani rodzice sześciolatków, którzy zamierzają oddawać swoje pociechy w tym roku do Polskiej Szkoły.

Inf. wł.



Klasa 2 C w Polskiej Szkole w Grodnie

Szumi las katyński



„Bo nie ma nic ukrytego, co by nie wyszło na jaw, ani tajnego, co by nie stało się wiadome”

Przez mgliste szyby autokaru widać ciemny las. Wysoką ścianą stoją sosny, jakby odgradzając ten zakątek od hałasu ruchliwej szosy. Ucichły rozmowy, wpatrujemy się w drogę i z niepokojem czekamy. Jeszcze kilometr, pięćset metrów... i już Katyń.

Ze wspomnień

Rok 1940. Oto co zapisał w ostatnich dniach swego życia mjr Adam Solski, jeniec sowieckiego obozu w Kozielsku:

“8 kwietnia godz. 3.30- wyjazd ze stacji “Kozielsk” na zachód,

9.45- na stacji “Jelnia”

od godz. 17. 00. - stoimy na bocznicy w Smoleńsku.

9 kwietnia paręnaście minut przed 5-tą - pobudka i przygotowanie się do wychodzenia. Gdzieś mamy jechać samochodami. I co dalej?

Od świtu dzień rozpoczął się szczególnie. Wyjazd karetką więzienną w celkach (strasznie). Przywieziono gdzieś do lasu, coś w rodzaju lotniska, na szczegółową rewizję. Zabrano zegarek, na którym była godzina 6.30/8.30 pytano mnie o obrączkę, zabrano ruble, scyzoryk...”

Na tym zapis się urywa, możliwie już tylko chwile dzieliły go od kuli oprawców NKWD...

Dnia 5 marca 1940 roku Biuro Polityczne Partii Komunistycznej podejmuje zbrodniczą decyzję o wymordowaniu polskich jeńców, którzy trafili do niewoli w wyniku sowieckiej agresji na Polskę. Stało się to w chwili, gdy Polska mężnie stawiała czoło najeźdźcy z Zachodu — faszyzmowi. Dnia 17 września 1939 roku nawałnica agresji zalewała nasz kraj już i z Zachodu, i ze Wschodu. To była wielka zdrada, pogwałcenie obowiązujących umów zawartych pomiędzy obydwoma krajami oraz zasad moralności.

Wykonując bandycki rozkaz Kremla, NKWD zaczyna wywózkę z obozów polskich jeńców do miejsc straceń. Działo się to w wielkiej tajemnicy, bo nadal sowiecka propaganda usiłowała wmówić ludziom, że żyją w najbardziej sprawiedliwym kraju.

Zeznania J. Kriwoziercewa mieszkańca wsi Gniezdowo, złożone polskim władzom wojskowym na Zachodzie w 1946 roku:

“W marcu 1940 roku pracowałem, jak zwykle, przy inspekcjach. Rano, podczas pracy, zauważyłem na drodze przejeżdżający konwój samochodów. Najpierw samochód osobowy, potem dwa samochody więzienne, zamknięte i czarne, zwane powszechnie “czornyj woron” i za nimi półtoratonówkę. Czy samochody wiozły kogoś, nie mogłem dostrzec, zauważyłem tylko, że obok kierowcy siedział czekista (...)

Mój przyrodni brat Andrejew, dziś nie żyjący, miał znajomego “czekistę”, który kierował transportami (...) Jak spotkał go na kolei, zapytał: “Gdzie wywozicie tych Polaków, do obozu, czy co?” “Czekista” odpowiedział: “A gdzie są obozy?” “Obozów rzeczywiście nie ma” - odpowiedział brat. “No to po co pytasz, gdzie ich wiozą?”

Z relacji jedynego świadka, który odbył drogę z transportem z Kozielska do stacji “Gniezdowo” i był zabrany stąd do więzienia na Łubiance, Zeznania prof. Stanisława Świaniewicza:

“Plac był dość gęsto obstawiony wartami NKWD z bagnetem na broni. Na placu stał zwykły autobus z zasmarowanymi wapnem oknami. Wejście do autobusu było od tyłu, podjeżdżał on do wagonów w ten sposób, że jeńcy do niego mogli wchodzić, nie stając na ziemi”

Trzeba było wiele lat, wielkich przemian na świecie, żeby prawda o tej zbrodni wyszła na jaw, żeby ludzie mogli przyjechać na ten skrawek rosyjskiej ziemi i złożyć hołd pamięci niewinnych ofiar.

Pokłon tej ziemi

Członkowie Oddziału ZPB w Mińsku oraz chór “Polonez” przybyli tu, by pokłonić się tej ziemi, pomodlić się za niewinnie zamordowanych. Idziemy. Otwarta jest wielka brama — jeden z wielu polskich wojskowych cmentarzy rozsianych po świecie. W swym raporcie z 1943 roku Polski Czerwony Krzyż napisał: *“Mogiłami jest znaczona historia Polski... takiej mogiły jeszcze nie było”*. 4412 ustalonych nazwisk, a ile tajemnic nadal ukrywa ziemia, utajnione teczki w archiwach? Mieszkańcom pobliskich miejscowości był surowo zabroniony wstęp do tego lasu, kto go nie przestrzegał - znikał na zawsze.

Zapalamy świece, a młodzi składają wieniec na symbolicznym ołtarzu przed wielką ścianą, gdzie są wyryte wszystkie znane nazwiska ofiar. Chwila głębokiej powagi i zamyślenia. Ponad sosnami w błękit nieba unoszą się dźwięki dzwonu i słowa naszej modlitwy.

Na długiej liście katyńskiej jakże często widnieją nazwy znanych nam miejscowości: Wilejka, Baranowicze, Nowogródek, Grodno, Prużany... Nasi ziomkowie oddanie służyli Polsce i pozostali jej wierni do ostatnich chwil życia. Niech ich utuli rodzima ziemia. Na doły śmierci rozsiewamy ziemię przywiezioną z różnych regionów Białorusi, chór śpiewa: “... tacy sami jak my”.

Katyńska tragedia dotknęła wiele rodzin, ile to łez wypłakali: matki, ojcowie, bracia i dzieci, czekający na jakąś wieść, spodziewając się cudu. Diana Sapunowa długo stoi przed wyrytymi imionami straconych. Niestety, nazwiska Mariana Romanowskiego nie ma, ale serce odczuwa, że wuj leży tu. Patrzę na skupione twarze młodych u ściany pamięci. Może szukają swych krewnych, może chcą sercem odczuć hart ducha pokolenia, które odbudowało niepodległą Polskę i oddało za nią życie?

Wobec śp. rodaków, co znaleźli ostatni przytułek nie na swojej ziemi, wobec przyszłości młodego pokolenia chór “Polonez” składa przysięgę:

“Pokoleniom następnym przekazać

Prawdę o zbrodni, co w Katyniu się stała

Do Boga błagać o sprawiedliwość

Obiecamy!

Szanować polskość w rodzinach,

Być dzieciom honoru przykładem

Dzisiaj w tę uroczystą godzinę

Obiecamy! “

Jakby niemal wszystko o tragedii w Katyniu przestało już być tajemnicą, ustalono daty mordu, miejsce zbiorowego pochówku, listę ofiar, zeznania świadków, nawet nazwiska oprawców. Ale sprawa katyńska nadal pozostaje otwarta, bo Katyń jednoczy wszystkie zbrodnie dokonane na Polakach przez reżim komunistyczny. Nadal nie wiemy o losie tysięcy ofiar: gdzie leżą ich prochy, jaka była ich męczeńska droga?

Przy wejściu na cmentarz katyński powiewają państwowe flagi Rosji i Polski. Obok naszej wojskowej nekropolii znajdują się groby rosyjskich obywateli. NKWD od dawna tu mordowało ludzi. Oddajemy hołd ich pamięci. Dziś znamy imiona mężnych i sprawiedliwych Rosjan, którzy nie chcieli pogodzić się z fałszem, robili wszystko, by prawdę o Katyniu poznał świat. Był wśród nich gubernator Smoleńska D. Prochorow, który nie czekając na zgodę Moskwy samodzielnie zdecydował odbudować polski cmentarz w tym strasznym lasku. Zbrodnicza ideologia nie zdołała zniszczyć w ludziach poczucie solidarności, krzywdy, bólu. I o tym też musimy pamiętać.

Ryszard JASIŃSKI

Katyński Las

Pamięci lotnika Janiny Lewandowskiej

W tym lesie sosny w żałobie wiecznej
I ptaki gniazda nie wiją
Tu życie człowiecze stracone
Strzałem szatana w tył głowy.
Mogiłami historia Polski znaczona,
Takiej mogiły jeszcze nie było.
Tu synowie Ojczyzny w dni Wielkanocne
Pod sosnami grzebani
Żółtym piachem zasypane i zielonym mchem.
Pogrzebany Kwiat Narodu:
Oficerowie, kapłani, inżynierowie
Lekarze, naukowcy, prawnicy.
Co z Bogiem i Honorem
Ojczyznę bronili ramię w ramię —
Wieczny odpoczynek racz im dać Panie.
Pośród czterech tysięcy Braci
Podporucznik Lewandowska Janina
W lotnictwie Polaków pilot — kobieta jedyna.
O niebie marzyła i w kosmos się wzniesie
Nie przeczuwała, że w Katyńskim lesie
Tragiczne jej lądowanie.
Wieczny odpoczynek racz jej dać Panie.
„Polonez” z Mińska, jak dobra Matula.
Wstęgą biało-czerwoną, ojców swych groby otula.
I wiele łez naszych wśród sosen zostanie.
I Boga prosimy:
„Wieczny odpoczynek racz im dać Panie”.

Tadeusz Hołownia

NUMIZMATYKA

Półgroszki litewskie

Różnorodność monet litewskich Zygmunta Augusta zasługuje na szersze omówienie najważniejszych ich nominałów. Najpopularniejszą monetą z tego okresu był półgrosz litewski, bity prawie w tym samym rysunku w nieprzerwanym ciągu od roku 1545 do 1566. W niektórych latach była bita w ogromnych ilościach.





Na zdjęciu możemy się przyjrzeć tej bardzo pospolitej monecie. Na awersie litewskiego półgrosza jest piękny renesansowy “Orzeł”, zwrócony heraldycznie w prawo. Napis: *SIGIS*AVG*-REX*PO*MAG*DVX*LI* (Zygmunt August król Polski, Wielki Książę Litewski.) W miejscu danych tu gwiazdek na monecie są małe trójczłonowe przerywniki, złożone z trzech cyfr “9”, symbol skrócenia słów w języku łacińskim.

Na rewersie: “Pogoń” litewska zwrócona heraldycznie w prawo. Pod nią data “1553”. Napis: *MONETA* *MAGNI*DVCAT*LITVA* (moneta Wielkiego Księstwa Litewskiego).
Średnia waga brutto półgroszy bitych w latach 1545-58 — 1,25g, w 1558r., kiedy nastąpiło podwyższenie ciężaru grywny krakowskiej z 197,68g do 201,8g, ich średnia waga wzrosła z 1,25g do 1,26g, ale zawartość w nim czystego srebra (za zgodą króla) spadła o 1 łuta — z 0,47g do 0,43g czystego srebra. Półgroszki tykocińskie były jeszcze gorszej próby.

Badając mennictwo Zygmunta Augusta, spostrzeżemy ze zdziwieniem fakt, iż powszechnie określany jako herb Królestwa Polskiego “Orzeł”, figurujący na denarach i półgroszkach litewskich tego władcy, bitych w mennicy wileńskiej i tykocińskiej, nie powinien być uważany wcale za herb Królestwa Polskiego. “Orzeł” ten jest bez korony, a herbem Królestwa Polskiego był ukoronowany “Orzeł Biały”. To właśnie królewska korona jest głównym insygnią władzy i istotnym elementem ideowym władcy, umieszczanym na monetach i pieczęciach.

Przypomnieć należy, iż Zygmunt August wielkoksiążęcą mennicę wileńską uruchomił w 1545r. jeszcze przed objęciem “de facto” tronu polskiego, ale tytułu króla polskiego używał już na najwcześniejszych swych monetach. Z tego już wczesnego okresu działalności mennicy pochodzą półgrosze litewskie z wyjawami “Pogoni” i “Orła” bez korony. W tym czasie, jeszcze za życia Zygmunta Starego, bije się w Krakowie grosze koronne z pięknym ukoronowanym “Orłem”.

Powróćmy jednak do początków organizacji wileńskiej mennicy młodego króla. Na rytownika wykonującego stemple monet zakontraktowano dopiero z dniem 1 grudnia 1545r. nieznanego z nazwiska Melchiora. Założyć można hipotetycznie, iż Melchior pochodził z Krakowa, tam zakontraktowano go do pracy w mennicy wilińskiej, ale wcześniej w Krakowie polecono mu wykonanie stempli dla mennicy w Wilnie. Półgrosze pierwszych emisji, bez daty i z datą “1545”, oraz początkowe z roku 1546 — są bardzo “krakowskie”. “Orzeł” na nich — gruby, niesymetryczny — przypomina styl “Orłów” na krakowskich groszach Zygmunta Starego. “Pogoń”, z tzw. krótkim koniem z podniesionym ogonem do góry.

Zwrócić też należy uwagę, iż tytulatura królewska i wielkoksiążęca wraz z imieniem Zygmunta Augusta umieszczona została na tych najwcześniejszych półgroszkach bez daty oraz z datą “1545” (chociaż nie wszystkich) przy “Pogoni”, która to strona monety stała się awersem, a nie przy “Orle”, który tutaj potraktowany został podrzędnie jako rewers monety. Dopiero ostatnie emisje roku 1545 i z roku 1546 przynoszą nam zmienione konfiguracje awersu i rewersu półgroszy litewskich. “Orzeł” występuje odtąd z tytulaturą Zygmunta Augusta, a “Pogoń” staje się rewersem.

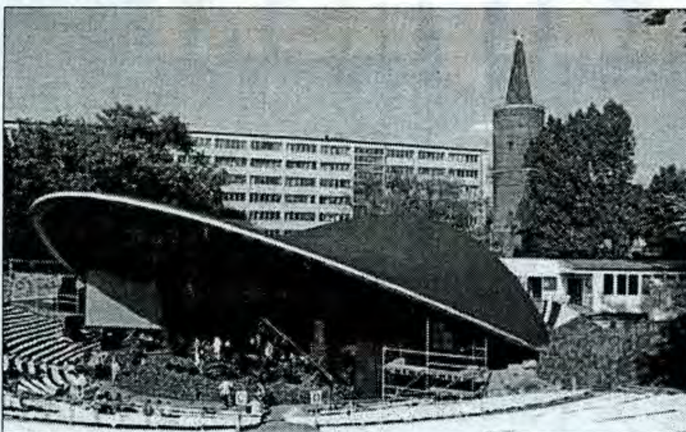
W roku 1546 Melchiora zmienił jego współpracownik i zastępca Walenty Frank, były rytownik z Królewca, pozostający na tym stanowisku do 1552 roku. W początku 1546r. “Pogoń” jest już trochę inna, jest to chyba emisja przejściowa — wykonana wspólnie. Do samodzielnych emisji Franka zaliczyć możemy już emisję ze stylizowanym wysmukłym “Orłem” na wzór pruski i “Pogonią” wyobrażającą konia z opuszczonym ogonem, która taką pozostanie do 1562r. **cdn.**

Białoruskie Towarzystwo Numizmatyczne tel. (0152) 72-02-26

http://glos-znad-niemna.virtualave.net

Centrum piosenki polskiej

Ważnym wydarzeniem w 1963r. był I Festiwal Polskiej Piosenki w Opolu. Wcześniej ukończono budowę amfiteatru na Pasiece, ale zabrakło pomysłu na jego wykorzystanie. Z kolei dwóch redaktorów radiowych: Jerzy Grygolunas i Mateusz Święcicki mieli pomysł na dobrą imprezę, ale nie wiedzieli gdzie ją zorganizować. I tak miasto Opole przyszło im w sukurs.



Amfiteatr w Opolu

Od tamtych dni aż po lata współczesne corocznie w stolicy województwa opolskiego odbywają się festiwale polskiej piosenki. Zdarzyło się tylko raz, że nie doszło do jego zorganizowania - 1982r. (ze względu na stan wojenny).

Tegoroczny festiwal w Opolu, który odbędzie się w dniach 28 - 30 maja, przyniesie sporo atrakcji. Bardzo ciekawie zapowiada się w tym roku zwłaszcza konkurs premier, w którym o swoim istnieniu przypomną fanom zespoły "IRA" i "Wilki". Ze swoim pierwszym w karierze teledyskiem pojawi się także Zbigniew Hołdys.

Podobnie jak w latach poprzednich, koncerty w ramach festiwalu, a tym razem będzie ich aż siedem, odbywać się będą w amfiteatrze oraz na scenie ustawionej w centrum Opola. TVP 1 na żywo zaprezentuje „Premiery" i koncert z okazji 50-lecia TVP oraz finał wielkiego plebiscytu „Superjedynki".

Do koncertu „Debiutów" zakwalifikowano: Tomasza Hajduka, Marcina Mikołajczaka, Konrada Imielę, Agnieszkę Hekiert, Piotra i Wojciecha Cugowskich oraz "Żandarmów", "Funky Gor", "Lady Beat", "Gringo", "Tigrę" i "Beauty Free". Dodatkowo w koncercie wystąpi zespół „Koty" - laureat konkursu "Mikrofon dla Wszystkich". W szranki stanie także zwycięzca finału tegorocznej edycji "Szansy na sukces".

Wyjątkowo ciekawie prezentują się tegoroczne „Premiery", w których obok artystów młodego pokolenia - takich jak choćby zespół "Sami", "Leszcze" i "Łzy" - zaprezentują się weterani polskiej sceny muzycznej, w tym "Budka Suflera", Zbigniew Hołdys, "IRA" i "Wilki".

Dnia 29 maja odbędzie się pierwszy z serii koncertów zatytułowanych „50 lat TVP". Ten opolski zostanie poświęcony popularnym serialom telewizyjnym, takim jak: „Stawka większa niż życie", „Czterej pancerni i pies", „Dom", aż po „Klan" i „Złotopolskich". Jego gośćmi będą m.in.: Edyta Górniak, Ryszard Rynkowski, Piasek i "Brathanki".

Nieznany pozostaje jedynie skład wykonawców, którzy pojawią się na koncercie „Superjedynki". Do 18 maja potrwa bowiem głosowanie widzów TVP1, słuchaczy radia RMF FM, użytkowników portalu INTERIA.PL oraz czytelników „Super Expressu". Zwycięzców poznamy 30 maja.

Interia.pl, AD

PODZIĘKOWANIA

W imieniu Zarządu Rejonowego Oddziału ZPB w Lidzie, pracowników Domu Polskiego w Lidzie oraz zespołów amatorskich składam na ręce Szanownego **Piotra ŁABANA** najserdeczniejsze podziękowania za dar serca dla Domu Polskiego w postaci pięknej i bardzo potrzebnej szafy na stroje sceniczne.

W imieniu nas wszystkich życzę Mu moc zdrowia, sukcesów, radości na co dzień i wszelkich łask Bożych.

Prezes Oddziału ZPB w Lidzie Izabela Tyrkin

KALENDARZ KSIĘŻYCOWY OGRODNIKA na *maj* 2002 roku

NAZWA ROŚLIN I RODZAJE PRAC	DNI SPRZYJAJĄCE
SIEW I SADZENIE	
Sałata, pietruszka, koper, seler, szczaw	7, 15-17, 24, 25, 30
Poziomki	7, 14, 15 - 17, 24, 25, 30
Rzodkiewka, rzepa, brukiew	1, 2, 6, 7, 28 - 30
Marchewka i buraki	1, 2, 6, 7, 28 - 30
Cebula	7, 15- 17, 22 - 25, 28
Ogórki	7, 15- 17, 24, 25
Ziemniaki	1, 2, 6, 7, 17, 28 - 30
Patisson, dynia, kabaczki	15 - 17, 22 - 25
Groch niski i bób	15 - 17, 22 - 25, 30
Szparagi	7, 15 -17,24, 25
Papryka	7, 15 - 17, 22 - 25, 28
Pomidory	7, 15 - 17, 22 - 25
Bakłażany	7, 15 - 17, 22 - 25
Kapusta	7, 15- 17, 22- 25, 30
Czosnek, chrzan	1, 2, 28 - 30
Kwiaty jednoroczne	7, 15 -17, 21 - 25, 30
Tulipany, gladiolusy, narcysy	1, 2, 6, 7, 15-17, 21,22, 23
hiacynty, astry, piwonie, chyzantemy, georginia, bratki	24, 25, 28 - 30
DNI NIEKORZYSTNE DLA SIEWU I SADZENIA	3-5,11-13, 20, 21, 26, 27,30,31

Cennik

życzeń, podziękowań, ogłoszeń drobnych

Cena (z podatkiem VAT) za 1 linijkę umowną (28 znaków - liter):

tekst	mniej niż 300 zn.	więcej niż 300 zn.	komercyjne
zwykłe	360 rub/ lin;	320 rub/ lin;	500 rub/lin;
pogrubioną czcionką	460 rub/ lin;	420 rub/ lin;	540 rub/lin;
w czarnej ramce	420 rub/ lin;	400 rub/lin;	520 rub/lin;
w czerwonej	460 rub/ lin;	440 rub/lin;	540 rub/lin;
matrymonialne	500 rub/ lin;	480 rub/ lin;	

nekrologi na stronie 5 o rozmiarze 81x30 mm 2500 rub

Numer konta Bielinwiestbanku w Grodnie: 3015204440014, kod 705

Redakcja **Głosu znad Niemna** uprzejmie prosi autorów, którzy nadsyłają swoje materiały pod adresem redakcji, o podanie swoich danych (nazwisko, imię, imię ojca, adres zamieszkania) oraz danych paszportowych w celu naliczania honorariów.

KARTKI Z KALENDARZA

30.04.1905 - Ukaz carski o tolerancji religijnej. W następstwie 200 tys. byłych unitów przeszło na katolicyzm.

30.04.1325 - W katedrze na Wawelu przyjęła chrzest Aldona, córka księcia Giedymina, żona późniejszego króla Polski Kazimierza Wielkiego. Na chrzcie otrzymała imię Anna.

3.05.1660 - Został podpisany pokój w Oliwie, kończący wojny polsko-szwedzkie (potop).

3.05.1791 - Uchwalenie **Konstytucji 3 Maja.**

3.05.1921 - III Powstanie Śląskie.

5.05.1846 - Urodził się **Henryk Sienkiewicz**, wybitny pisarz (*Trylogia, Krzyżacy, Quo Vadis*).

MATRYMONIALNE

Szwajcaria. Lekarze, zamożni, Polacy, poślubią panie w zawodzie medycznym.

"Carina", 94-060 Łódź 10, Box 22, Polska tel. 0/48/42/687-08-10

Komunikat! Panie, którym Biuro "Carina" przesłało ankietę personalną - proszone są o pilne nadesłanie wypełnionego dokumentu.

Uśmiechnij się

- Ile łyżeczek cukru wsypać ci do herbaty? - pyta żona męża.

- Pięć, tylko nie mieszaj, bo będzie za słodka.

☺☺☺

- Proszę butelkę leku na porost włosów.

- Małą! Przecież w moim wieku nie będę zapuszczał długich włosów.

Mama mówi do Jasia:

-Synku nie pij tej wody, bo mogą być w niej zarazki.

- Na pewno nie. W takiej brudnej wodzie już dawno by zdechły.

Na pustyni spotykają się dwa strusie:

-Ludzie mówią, że wszystkie strusie chowają głowę w piasek. Nie wiesz po co?

- Nie mam pojęcia, ja szukam ropy!

ZADZWOŃ



Drobne ogłoszenia w **Głosie** dla mieszkańców Grodna pod całodobowym numerem telefonu **066**.

Gratulacje!

Z okazji urodzin Prezes Oddziału ZPB w Wołkowysku **Annie SADOWSKIEJ** składamy serdeczne życzenia: zdrowia, szczęścia, pogody ducha, opieki Matki Bożej oraz radości i zadowolenia ze swej pracy

Zarząd Główny ZPB

Z okazji urodzin katechetce **Irenie SIEDZIENIEWSKIEJ** najserdeczniejsze życzenia: szczęścia, zdrowia, spełnienia marzeń oraz obfitych łask Bożych i opieki Matki Najświętszej składają

dzieci pierwszokomunijne

Czcigodnemu Księdzu Proboszczowi parafii Podwyższenia Krzyża z Bystrzycy **Władysławowi GRZEGOREKOWI** z okazji jubileuszu składamy moc najserdeczniejszych życzeń: długich lat życia, radości na co dzień, pogody ducha, wytrwania w trudnej pracy kapłańskiej oraz dużo łask Bożych

Zarząd i prezes Oddziału ZPB w Lidzie Izabela Tyrkin oraz prezes ZPB w Bielicy Feliks Szendryk

Z okazji imienin Czcigodnemu Księdzu **Zygmuntowi OBARTUCHOWI** najserdeczniejsze życzenia: dużo zdrowia, pogody ducha, radości oraz błogosławieństwa Bożego na dalsze lata składają

w imieniu młodzieży Helena i Irena Bakinowskie

Czcigodnemu Księdzu **Marianowi CHAMIENI** z okazji Dnia Patrona oraz 15. rocznicy kapłaństwa najserdeczniejsze życzenia: zdrowia, radości, pomyślności, zadowolenia z pracy kapłańskiej oraz obfitych łask Bożych

składa rodzina Nosków

Z okazji urodzin naszej szanownej koleżance **Reginie SZMAROWSKIEJ** życzymy: niech Ci los sprzyja, życie Cię bawi, ludzie szanują, Bóg błogosławi

zespół "Jutrzenka" z Makarowiec

Czcigodny Księże Prałacie Jarosławie!

W dniu imienin składamy Ci serdeczne życzenia: zdrowia i radości. Niech Zmartwychwstały Chrystus Ci błogosławi i wynagrodzi łaskami, a Matka Boża otuli swoją opieką. Z modlitwą, wiarą i miłością

wdzięczni parafianie z Makarowiec, zespół "Jutrzenka", pracownicy ambulatorium i rady wiejskiej oraz kleryk z Makarowiec

Drogi nasz Księże Edwardzie!

Z okazji 20. rocznicy kapłaństwa przyjmij gorące pozdrowienia i serdeczne życzenia: zdrowia, szczęścia i radości, wytrwałości i pogody ducha, opieki NMP w każdej chwili Twego życia. Niech dobry Bóg Ci wynagrodzi za wszystkie dobre dzieła, szczególnie za odbudowę kościoła w Prużanie oraz za budowę kaplic w Przedzielsku i w W. Siole. Niech łaska Ducha Świętego umocnia Ciebie w Twojej dalszej pracy duszpasterskiej

Zarząd Oddziału ZPB w Prużanie oraz parafianie z Prużany, Szereszewa, Przedzielska i W. Sioła

Z okazji imienin Księdzu **Zygmuntowi OBARTUCHOWI** najpiękniejsze kwiaty świata od całej parafii z Kościniewicz z życzeniami: zdrowia na długie lata, łask Bożych, opieki Matki Najświętszej. Niech dobry Bóg zawsze i we wszystkim Ojcu błogosławi.

Bądź sercem zawsze razem z nami, a my tęsknimy, pamiętamy i kochamy.

Szczęść Boże!

RÓŻNE

Izba Przemysłowo-Handlowa Związku Polaków na Białorusi poszukuje do wynajęcia 2-pokojowe umeblowane mieszkanie z telefonem na dłuższy okres.

tel. (0152) 72-00-97 w godz. 9.00 - 17.30 72-00-12 od poniedziałku do piątku

•••••

Zapraszam chętnych do zarobienia pieniędzy

tel. 5-32-30 od 9.00-18.00

Czy pamiętasz, że...

29 kwietnia - *Katarzyny, Bogusława*
30 kwietnia - *Donata, Piusa*
1 maja - *Józefa Rzemieślnika, Jeremiasza*
2 maja - *Atanazego, Zygmunta*
3 maja - *Piotra, Teodozego*
4 maja - *Floriana, Moniki*
5 maja - *Waldemara, Ireny*

Tygodnik jest wspierany przez Senat RP oraz Fundację "Pomoc Polakom na Wschodzie"



GŁOS znad Niemna

Wydawca: SZ "Związek Polaków na Białorusi"
Adres redakcji: 230023 Grodno ul. Dzierżyńskiego 32
Tel. (0152) 72-31-69, fax (0152) 72-00-75
e-mail: glosznadniemna@mail.grodno.by glosznadniemna@yahoo.com
Internet: http://glos-znad-niemna.virtualave.net
Redaktor naczelny: Andrzej DUBIKOWSKI
Redaktorzy: Tatiana ZALESKA (zastępca redaktora naczelnego), Halina EJSMONT, Ryszard KARACZUN, Andrzej POCZOBUT, Iness TODRYK (redaktor wydania).
Fotograf: Jarosław WANIUKIEWICZ

Korekta: Helena BOHDAN
Obsługa komputerowa: Jolita ONIŚKO
Sekretariat: Alicja SAMIEC
Prenumeratę: półroczną, kwartalną, dwumiesięczną lub miesięczną można zamówić w każdym urzędzie pocztowym na Białorusi (do dnia 15 każdego miesiąca). Prenumeratę w Polsce przyjmują placówki Ruchu S.A. Indeks w Polsce 329258
Cena gazety w prenumeracie miesięcznej wynosi 722 BYB, w sprzedaży w kioskach - 120 BYB.

Рэгістрацыйнае пасведчанне № 685. Індэкс 63863
Аб'ём выдання - 3 друкаваныя аркушы
Заказ № - 1311 Наклад 6300 асобнікаў.
Штотыднёвік "Глос знад Немна"(на польскай мове)
ISSN 1563-3233
Адрас рэдакцыі:230023 Гродна вул. Дзяржынскага, 32
Друк: Гродзенскае абласное ўнітарнае паліграфічнае прадпрыемства "Гродзенская друкарня"
Гродна вул.Паліграфістаў, 4
Падпісана да друку 25.04.2002 у 15^{00}
Якасць друку адпавядае якасці прадстаўленых рэдакцыяй дыяпазытываў.

BĄDŹMY W KONTAKCIE

Czekamy na Państwa telefony od godziny 9.00 do 18.00, od 18.00 do 9.00 możecie Państwo zostawić wiadomość na automatycznej sekretarce.

tel. (0152) 72-31-69